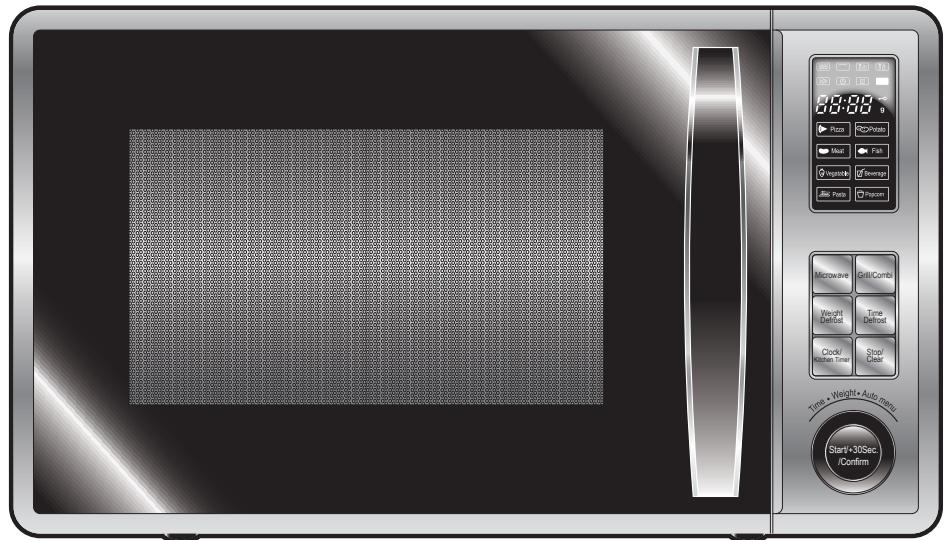




TM



[www.blackanddecker.ae](http://www.blackanddecker.ae)

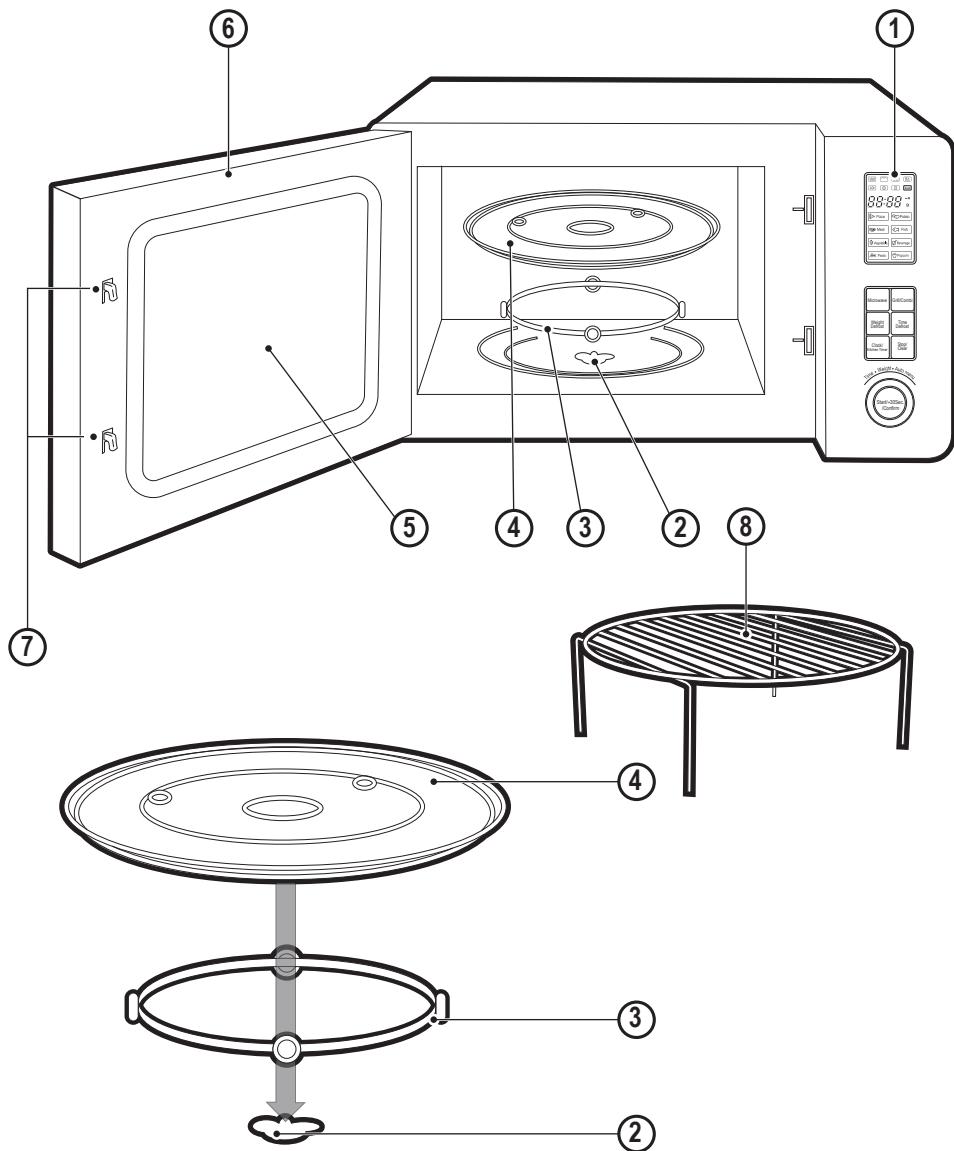
**MZ2310PG**

EN

FR

PT

AR



## Intended use

Your BLACK+DECKER MZ2310PG Microwave oven has been designed to heat appropriate foods & beverages using electromagnetic radiation.

Always check the suitability of ingredients before cooking.

This product is intended for consumer use only.

Thank you for choosing BLACK+DECKER. We hope that you will enjoy using this product for many years.

For indoor domestic household use only.

This appliance is not to be used in:

- Staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
- Farm Houses;
- By clients in hotels, motels and other residential type environments;
- Bed and breakfast type environments or any other non household type environments.

## Safety instructions



**Warning! Read all safety warnings and all instructions.** Failure to follow the warnings and instructions listed below may result in electric shock, fire and/or serious injury.

- Read all of this manual carefully before using the appliance.
- The intended use is described in this manual. The use of any accessory or attachment or the performance of any operation with this appliance other than those recommended in this instruction manual may present a risk of personal injury.

**Warning!** When using mains-powered appliances, basic safety precautions, including the following, should always be followed to reduce the risk of fire, electric shock and personal injury and material damage.

- The intended use is described in this manual. The use of any accessory or attachment or the performance of any operation with this appliance other than those recommended in this instruction manual may present a risk of personal injury.
- Retain this manual for future reference.

## Important safety instructions. Read carefully and keep for future reference

**Warning!** If the door or door seals are damaged, the oven must not be operated until it has been repaired by a competent person.

**Warning!** It is hazardous for anyone other than a competent person to carry out any service or repair operation that involves the removal of a cover which gives protection against exposure to microwave energy.

## Precautions to avoid possible exposure to excessive microwave energy

- Do not attempt to operate this oven with the door open since this can result in harmful exposure to microwave energy. It is important not to break or tamper with the safety interlocks.
- Do not place any object between the oven front face and the door or allow soil or cleaner residue to accumulate on sealing surfaces.
- If the apparatus is not maintained in a good state of cleanliness, its surface could be degraded and affect the lifespan of the apparatus and lead to a dangerous situation.

**Warning!** Liquids and other foods must not be heated in sealed containers since they are liable to explode.

- Do not overcook food.
- Do not use the oven cavity for storage purposes. Do not store items, such as bread, cookies, etc. inside the oven.
- Remove wire twist-ties and metal handles from paper or plastic containers/bags before placing them in the oven.
- Install or locate this oven only in accordance with the installation instructions provided
- Metallic containers for food and beverages are not allowed during microwave cooking.
- The microwave oven is intended for heating food and beverages. Drying of food or clothing and heating of warming pads, slippers, sponges, damp cloth and similar may lead to risk of injury, ignition or fire.
- If smoke is observed, switch off or unplug the appliance and keep the door closed in order to stifle any flames.
- This microwave oven is a free-standing unit & must not be built-in or placed in a cabinet.
- The oven must have sufficient air flow. To ensure good ventilation, a gap of 10 centimetres is required at the back, 15 centimetres at one side, 30 centimetres at the other side and 30 centimetres above.
- Product should not be installed any higher 900mm above floor level.
- Only use utensils that are suitable for use in microwave ovens.
- Never leave metal utensils in the Microwave.
- When heating food in plastic or paper containers, keep an eye on the oven due to the possibility of ignition.
- Microwave heating of beverages can result in delayed eruptive boiling therefore care must be taken when handling the container.
- The contents of feeding bottles and baby food jars shall be stirred or shaken and the temperature checked before consumption, in order to avoid burns.

- Eggs in their shell and whole hard-boiled eggs should not be heated in microwave ovens since they may explode, even after microwave heating has ended.
- The oven should be cleaned regularly and any food deposits removed.
- Failure to maintain the oven in a clean condition could lead to deterioration of the surface that could adversely affect the life of the appliance and possibly result in a hazardous situation.
- To protect against the risk of electric shock, DO NOT IMMERSE the appliance, cord set or plug in water or other liquids.
- The appliances are not intended to be operated by means of an external timer or separate remote-control system.
- Accessible parts may become hot during use. Young children should be kept away.
- Steam cleaner is not to be used.
- During use the appliance becomes hot. Care should be taken to avoid touching heating elements inside the oven.
- Only use the temperature probe recommended for this oven.
- Warning: The appliance and its accessible parts become hot during use. Care should be taken to avoid touching heating elements. Children less than 8 years of age shall be kept away unless continuously supervised.
- The rear surface of appliance shall be placed against a wall.
- The microwave oven must not be placed in a cabinet.
- Do not remove the feet from this product.
- Do not cook food directly on the glass tray. Always use a bowl or other container that is suitable for use in a microwave oven.
- Do not cover or block any openings on the appliance.
- Do not operate or place any part of this appliance on or near any hot surfaces (such as gas or electric burner or in a heated oven) or any appliance that generates steam.
- Do not abuse the cord. Never carry the appliance by the cord or yank it to disconnect it from the outlet; instead, grasp the plug and pull to disconnect.
- When using an extension cord with your appliance, make sure the extension cord is correctly wired, and rated for its use.
- The microwave oven should be placed on a flat stable surface which can hold the weight of the appliance and the heaviest of food likely to be cooked inside.
- Do not place any item on top of the oven.
- Do not place the oven where heat, moisture or high humidity are generated, or near combustible materials.
- Do not operate the microwave oven without the glass tray or roller support in their proper positions.
- Make sure that the power supply cord is undamaged and does not run under the microwave oven or over any hot or sharp surfaces.
- The power outlet this oven is connected to must be readily accessible so it can be easily unplugged if necessary.
- Do not operate the appliance when empty. This could damage the oven.
- Do not use the oven to store any items.
- Food surrounded by a membrane, such as egg yolks, potatoes, chicken livers, etc. must be pierced several times with a fork before cooking.
- Do not use metal pans or dishes with metal handles.
- Never place any item with a metal trim inside a microwave.
- Always remove twist-ties from any foods before operating the microwave.
- Some plastics are not suitable for use in a microwave. Always check the suitability of any item before use.
- Do not cook in a container with a restricted opening as they may explode if heated in a microwave oven.
- Conventional meat or candy thermometers must not be used in the oven. Only thermometers that are specifically made for microwaves should be used.
- Microwave utensils should be used only in accordance with the manufacturer's instructions.
- Do not attempt to deep-fry foods in this oven.
- Microwave ovens heat the food in a container and not the container itself. It is always necessary to check the temperature of the food to ensure it is correctly cooked.
- Always stir food to distribute the heat evenly and allow it to stand for a few minutes before consumption.
- Containers used for cooking can become hot because of heat transferred from the heated food. Always use oven gloves when removing items from the oven.

## Using your appliance

- Do not operate any appliance with a damaged cord or plug, or after the appliance malfunctions, or is dropped or damaged in any manner. Return the complete appliance to your nearest authorised service facility for examination, electrical repair, mechanical repair or adjustment to avoid any hazard.
- Do not attempt to repair the appliance yourself; instead, take it to your BLACK+DECKER-owned or Authorised Service Centre for repair.
- The use of attachments or accessories not recommended or sold by this appliance manufacturer may result in fire, electric shock or personal injury.
- Do not let the cord hang over the edge of a table, counter, or touch hot surfaces.
- Avoid touching hot surfaces, use handles and knobs.

- If steam accumulates inside or around the outside of the oven door, wipe with a soft cloth. This may occur when the microwave oven is operated under high humidity conditions and in no way indicates malfunction of the unit.
- Do not use the appliance outdoors.
- Do not operate the appliance if your hands are wet. Do not operate the appliance if you are barefoot.
- If the power supply cord is damaged during use, disconnect the appliance from the power supply immediately. Do not touch the power supply cord before disconnecting from the power supply.
- Disconnect the appliance from the power supply when not in use and before cleaning.

## Safety of others

- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- Do not allow children or any person unfamiliar with these instructions to use the appliance.
- Do not allow children or animals to come near the work area or to touch the appliance or power supply cord.
- Close supervision is necessary when the appliance is used near children.

## After use

- Switch off and remove the plug from the socket before leaving the appliance unattended and before changing, cleaning or inspecting any parts of the appliance.
- When not in use, the appliance should be stored in a dry place. Children should not have access to stored appliances.

## Electrical safety

Before use, check that the mains voltage corresponds to the voltage on the rating plate.



This product must be earthed. Always check that the mains voltage corresponds to the voltage on the rating plate

- Appliance plugs must match the outlet. Never modify the plug in any way.
- Do not use any adapter plugs with earthed (Class 1) appliances. Unmodified plugs and matching outlets will reduce the risk of electric shock.

- To avoid the risk of electric shock, do not immerse the cord, plug or motor unit in water or other liquid.

## Extension cables & class 1 product

- A 3 core cable must be used as your tool is earthed and of class 1 construction.
- Up to 30m (100 ft) can be used without loss of power.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or an authorised BLACK+DECKER Service Centre in order to avoid a hazard.

## Labels on Appliance

The following pictograms along with the date code are shown on the appliance:



**Warning! Hot surface.**

## Features

- Control panel
- Turntable shaft
- Turntable ring assembly
- Glass tray
- Observation window
- Door assembly
- Safety interlock system
- Grill rack (only to be used in grill function and must be placed on the glass tray).

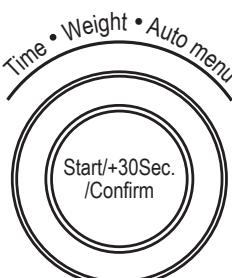
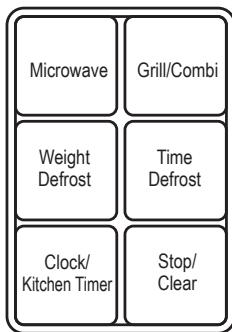
## Unpacking

- Remove all packaging from the appliance.
- Inspect the oven after unpacking for any damage such as a misaligned or damaged door, door seals, dents or holes in the door window and screen, and any dents in the cavity. If any of these are seen, DO NOT use the oven.

## Assembly

**Warning!** Before assembly, make sure that the appliance is switched off and unplugged.

- Place the appliance on a flat, even surface.
- Open the door (6) & place the turntable shaft (2) into the hole in the cavity base.
- Place the turntable ring assembly (3) into the grooves in the cavity.
- Align the glass tray (4) on top of the turntable ring assembly (3).
- Connect the appliance to a suitable electrical supply.

**Use****Setting the clock**

When the microwave oven is switched on, the screen will display "0:00" and the buzzer will ring once.

- Press "Clock/Kitchen Timer" once to select clock function, the hour figures will flash.
- Turn "Clock" to adjust the hour figures, the input time should be within 0--23.
- Press "Clock/Kitchen Timer", the minute figures will flash.
- Turn "Clock" to adjust the minute figures, the input time should be within 0--59.
- Press "Clock/Kitchen Timer" to finish clock setting. ":" will flash, and the time will light.

**Note:** If the clock is not set, the microwave will not function when powered.

**Note:** During the process of clock setting, if you press "Stop/Clear", the oven will go back to the previous status automatically.

**Microwave cooking**

- Press "Microwave" the screen will display "P100". Press "Microwave" or turn "Clock" to choose the power you want, "P100", "P80", "P50", "P30" or "P10" will display for each added press.
- Then press "Start/+30Sec./Confirm" to confirm, and turn "Clock" to set cooking time from 0:05 to 95:00. Press "Start/+30Sec./Confirm" again to start cooking.

**For example:** If you want to use 80% microwave power to cook for 20 minutes, you can operate the oven using the following steps:

- Press "Microwave" once, the screen displays "P100".
- Press "Microwave" once again or turn "Clock" to choose 80% microwave power.
- Press "Start/+30Sec./Confirm" to confirm, and the screen will display "P 80".
- Turn "Clock" to adjust the cooking time until the oven displays "20:00".
- Press "Start/+30Sec./Confirm" to start cooking .

**Note:** The step quantities for the adjustment time of the coding switch are as follows:

- |              |   |            |
|--------------|---|------------|
| • 0--1 min   | : | 5 seconds  |
| • 1--5 min   | : | 10 seconds |
| • 5--10 min  | : | 30 seconds |
| • 10--30 min | : | 1 minute   |
| • 30--95 min | : | 5 minutes  |

**Microwave pad instructions**

Order	Display	Microwave power
1	P100	100%
2	P80	80%
3	P50	50%
4	P30	30%
5	P10	10%

## Grill or combi cooking

- Press "Grill/Combi" once, screen will display "G", then press "Grill/Combi" for times or turn the  to choose the power you want, and "G", "C-1" or "C-2" will display. Then press "Start/+30Sec./Confirm" to confirm, and turn  to set cooking time from 0:05 to 95:00. Press "Start/+30Sec./Confirm" again to start cooking.

**For example:** If you want to use 55% microwave power and 45% grill power(C-1) to cook for 10 minutes, you can operate the oven using the following steps:

- Press "Grill/Combi" once, the screen displays "G".
- Press "Grill/Combi" once again or turn  to choose combi. 1 mode.
- Press "Start/+30Sec./Confirm" to confirm, and the screen displays "C-1".
- Turn  to adjust the cooking time until the oven displays "10:00".
- Press "Start/+30Sec./Confirm" to start cooking.

## Grill/Combi pad instructions

Order	Display	Microwave power	Grill power
1	G	0%	100%
2	C-1	55%	45%
3	C-2	36%	64%

**Note:** When half the grill time passes, the oven will beep twice, this is normal. In order to maximise the grilling process, you should turn the food over, close the door, and then press "Start/+30Sec./Confirm" to continue cooking. If you should choose to ignore this however, the oven will continue cooking.

## Quick start

- In waiting state, press "Start/+30Sec./Confirm" to start cooking with 100% power for 30 seconds, each added press will increase by 30 seconds cooking time up to 95 minutes.
- In microwave, grill and combination cooking or time defrost state, each press of "Start/+30Sec./Confirm" adds 30 seconds of cooking time.
- In waiting state, turn  left to set cooking time with 100% microwave power, then press "Start/+30Sec./Confirm" to start cooking.

## Defrost by weight

- Press "Weight Defrost" once, and the oven will display "dEF1".
- Turn  to select the weight of food from 100 to 2000 g.
- Press "Start/+30Sec./Confirm" to start defrosting.

## Defrost by time

- Press "Time Defrost" once, and the oven will display "dEF2".
- Turn  to select the defrost time. The MAX time is 95 minutes.
- Press "Start/+30Sec./Confirm" to start defrosting. The defrost power is P30, and it cannot be changed.

## Kitchen timer

- Press "Clock/Kitchen Timer" once, screen will display 00:00, clock indicator will light.
- Turn  to enter the correct time.(The maximum cooking time is 95 minutes).
- Press "Start/+30Sec./Confirm" to confirm setting, the clock indicator will light up.
- When the kitchen time is reached, the clock indicator will go out. The buzzer will ring 5 times. If the clock has been set for the 24-hour system, the screen will display the current time.

**Note:** The kitchen timer is different from the 24-hour system.

## Auto menu

- Turn  right to choose the menu, and "A-1" to "A-8" will display, which means pizza, meat, vegetable, pasta, potato, fish, beverage and popcorn.
- Press "Start/+30Sec./Confirm" to confirm.
- Turn  to choose the default weight as shown on the menu chart.
- Press "Start/+30Sec./Confirm" to start cooking.

**For example:** If you want to use "Auto Menu" to cook 350g of fish.

- Turn  clockwise till "A-6" displays.
- Press "Start/+30Sec./Confirm" to confirm.
- Turn  to select the weight of fish till "350" displays.
- Press "Start/+30Sec./Confirm" to start cooking.

## Auto menu chart

Menu	Weight	Display
A-1 Pizza	200g	200
	400g	400
A-2 Meat	250g	250
	350g	350
A-3 Vegetables	450g	450
	200g	200
A-4 Pasta	300g	300
	400g	400
A-4 Pasta	50g (with 450 ml cold water)	50
	100g (with 800 ml cold water)	100

	200g	200
	400g	400
	600g	600
A-6 Fish	250g	250
	350g	350
	450g	450
A-7 Beverages	1 cup(120 ml)	1
	2 cups(240 ml)	2
	3 cups(360ml)	3
A-8 Popcorn	50g	50
	85g	85
	100g	100

### Multi-section cooking

2 sections of the appliance can be set for separate functions.

**For example:** If you want to defrost food for 5 minutes and then cook with 80% microwave power for 7 minutes:

- Press "Time Defrost" once, and the oven will display "dEF2".
- Turn "①" to select the defrost time till "5:00" displays.
- Press "Microwave" once, the screen display "P100".
- Press "Microwave" once again or turn "①" to choose 80% microwave power.
- Press "Start/+30Sec./Confirm" to confirm and the screen displays "P80".
- Turn "①" to adjust the cooking time till the oven displays "7:00".
- Press "Start/+30Sec./Confirm" to start cooking, the buzzer will sound once for the first phase and the defrosting time will count down, the buzzer will sound once again to indicate the appliance is entering the second cooking phase. When cooking finishes the buzzer will sound five times.

### Child lock function

**To Lock:** Press "Stop/Clear" for 3 seconds, there will be a long beep denoting that the appliance is entering the child lock state, the current time will display if the time has been set, otherwise, the screen will display "█ █ █".

**To Unlock:** Press "Stop/Clear" for 3 seconds, there will be a long "beep" denoting that the lock is released.

### Troubleshooting

Trouble	Possible Cause	Solution
Microwave oven interferes with T.V. reception.	Radio and T.V. reception may be interfered with when operating the oven. This is similar to the interference of small electrical appliances, like mixers, vacuum cleaners and electric fans.	This is normal.
Dim oven light.	In low power microwave cooking, oven light may become dim.	This is normal.
Steam accumulating on door, hot air escaping from vents.	In cooking, steam may escape from food. Most will escape through the vents, but some may accumulate on cool places like the oven door.	This is normal.
Oven will not start.	Power cord not connected properly.  Fuse blown.  Trouble with outlet.	Unplug the power cord. Then plug in again after 10 seconds.  Replace fuse and reset circuit breaker.  Test outlet with other electrical appliance.
Oven will not heat	Door not closed properly	Close door properly
Glass turntable makes noise when microwave is in operation.	Dirt has accumulated on turntable rollers.	Refer to 'Cleaning and Maintenance' section on cleaning parts.

### Materials you can use in microwave oven

Utensil	Remarks
Aluminium foil.	Shielding only. Small smooth pieces can be used to cover thin parts of meat or poultry to prevent overcooking. Arcing can occur if foil is too close to oven walls. The foil should be at least 1 inch (2.5cm) away from oven walls

Utensil	Remarks
Browning dish.	Follow manufacturer's instructions. The bottom of the browning dish must beat least 3/16 inch (5mm) above the turntable. Incorrect usage may cause the turntable to break.
Dinnerware.	Microwave-safe only. Follow manufacturer's instructions. Do not use cracked or chipped dishes.
Glass jars.	Always remove lid. Use only to heat food until just warm. Most glass jars are not heat resistant and may break.
Glassware.	Heat-resistant oven glassware only. Make sure there is no metallic trim. Do not use cracked or chipped dishes.
Oven cooking bags.	Follow manufacturer's instructions. Do not close with metal tie. Make slits to allow steam to escape.
Paper plates and cups	Use for short-term cooking/warming only. Do not leave oven unattended while cooking.
Paper towels	Use to cover food for reheating and absorbing fat. Use with supervision for short-term cooking only.
Parchment paper	Use as a cover to prevent splattering or a wrap for steaming.
Plastic	Microwave-safe only. Follow the manufacturer's instructions. Should be labelled "Microwave Safe". Some plastic containers soften, as the food inside gets hot. "Boiling bags" and tightly closed plastic bags should be slit, pierced or vented as directed on package.
Plastic wrap	Microwave-safe only. Use to cover food during cooking to retain moisture. Do not allow plastic wrap to touch food
Thermometers	Microwave-safe only.

## Materials to be avoided in microwave oven

Utensil	Remarks
Aluminium tray.	May cause arcing. Transfer food into microwave-safe dish.
Food carton with metal handle.	May cause arcing. Transfer food into microwave-safe dish.
Metal or metal-trimmed utensils.	Metal shields the food from microwave energy. Metal trim may cause arcing.
Metal twist ties.	May cause arcing and could cause a fire in the oven.
Paper bags.	May cause a fire in the oven.
Plastic foam.	Plastic foam may melt or contaminate the food inside when exposed to high temperature.

Utensil	Remarks
Wood.	Wood will dry out when used in the microwave oven and may split or crack

## Cleaning and maintenance & storage

**Warning!** Before cleaning and maintenance, switch the appliance off and remove the plug from the socket.

**Warning!** Do not immerse the appliance or the cord set or the plug in water or any other liquid.

- Clean the cavity of the oven after using with a slightly damp cloth.
- Clean the accessories in the usual way in soapy water.
- The door frame and seal and neighbouring parts must be cleaned carefully with a damp cloth when they are dirty.
- Do not use harsh abrasive cleaners or sharp metal scrapers to clean the oven door glass since they can scratch the surface, which may result in shattering of the glass.
- Do not use solvents or other corrosive chemicals or vapours for cleaning this appliance.
- Cleaning Tip! For easier cleaning of the cavity walls that the cooked food may come in to contact with: Place half a lemon in a bowl, add 300ml (1/2 pint) water and heat on 100% microwave power for 10 minutes. Wipe the oven clean using a soft, dry cloth.

## Mains plug replacement

If a new mains plug needs to be fitted:

- Safely dispose of the old plug.
- Connect the brown lead to the live terminal of the new plug.
- Connect the blue lead to the neutral terminal.
- If the product is class I (earthing), connect the green / yellow lead to the earth terminal.

**Warning!** If your product is class II double insulated (only 2 wires in the cord set), no connection is to be made to the earth terminal.

Follow the fitting instructions supplied with good quality plugs. Any replacement fuse must be of the same rating as the original fuse supplied with the product.

## Protecting the environment



Separate collection. This product must not be disposed of with normal household waste.

Should you find one day that your Black+Decker product needs replacement, or if it is of no further use to you, do not dispose of it with other household waste. Make this product available for separate collection.

- Black+Decker provides a facility for recycling Black+Decker products once they have reached the end of their working life. This service is provided free of charge. To take advantage of this service please return your product to any authorised repair agent who will collect them on our behalf.
- You can check the location of your nearest authorised repair agent by contacting your local Black+Decker office at the address indicated in this manual. Alternatively, a list of authorized Black+Decker repair agents and full details of our after-sales service and contact are available on the Internet at: [www.2helpU.com](http://www.2helpU.com).

check the location of your nearest authorised repair agent by contacting your local Black+Decker office at the address indicated in this manual.

Alternatively, a list of authorised Black+Decker repair agents and full details of our after-sales service and contacts are available on the Internet at: [www.2helpU.com](http://www.2helpU.com).

## Technical data

MZ2310PG		
Rated voltage	V <sub>AC</sub>	230 ~ 50Hz
Rated Input Power(Microwave)	W	1250
Rated Output Power(Microwave)	W	800
Rated Input Power(Grill)	W	1000
Oven Capacity	L	23
Turntable Diameter	mm	Ø270
External Dimensions	mm	485 x 405 x 293
Net Weight	Kg	Approx.14

## Warranty

Black+Decker is confident of the quality of its products and offers an outstanding warranty.

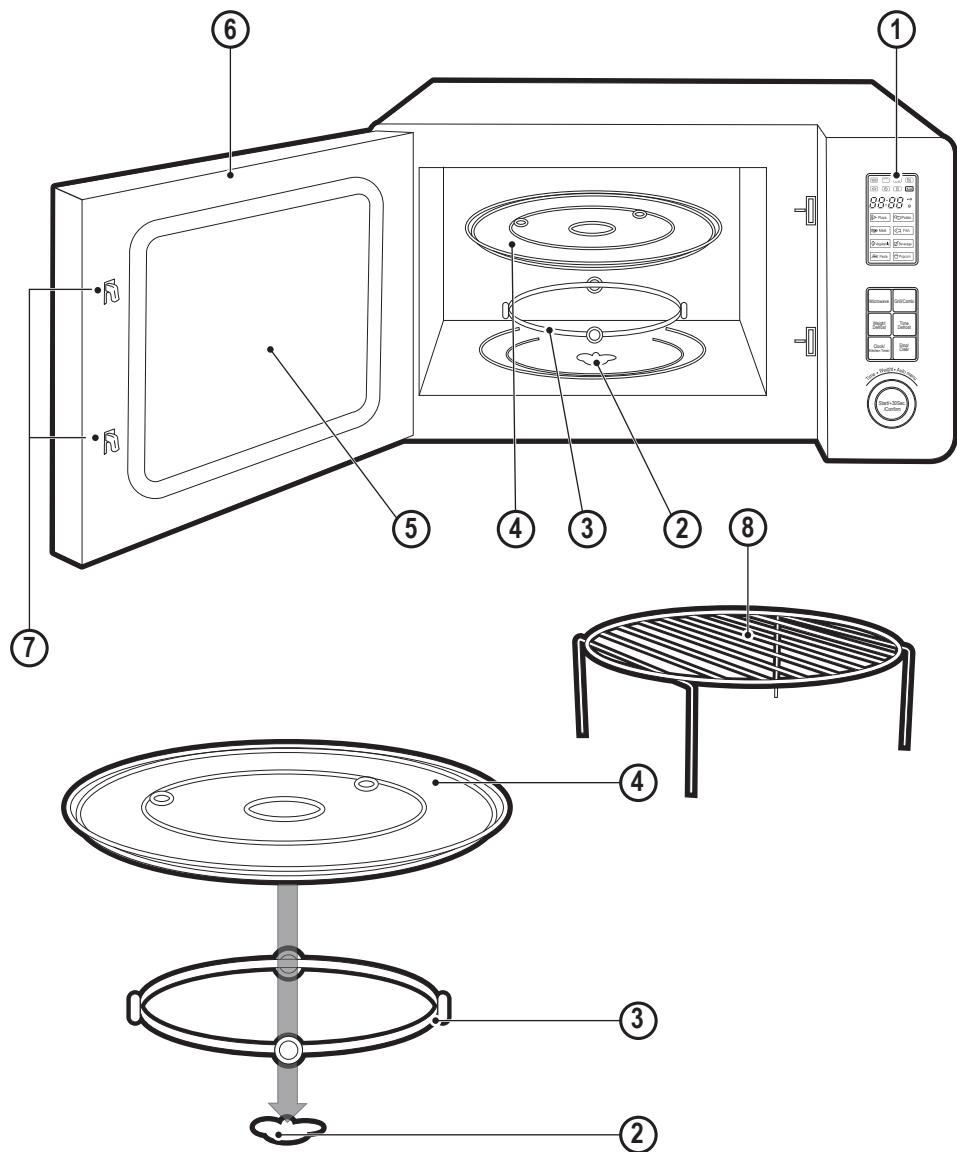
This warranty statement is in addition to and in no way prejudices your statutory rights.

The warranty is valid within the territories of the Member States of the European Union and the European Free Trade Area.

If a Black+Decker product becomes defective due to faulty materials, workmanship or lack of conformity, within 24 months from the date of purchase, Black+Decker warranty to replace defective parts, repair products subjected to fair wear and tear or replace such products to ensure minimum inconvenience to the customer unless:

- The product has been used for trade, professional or hire purposes;
- The product has been subjected to misuse or neglect;
- The product has sustained damage through foreign objects, substances or accidents;
- Repairs have been attempted by persons other than authorised repair agents or Black+Decker service staff.

To claim on the warranty, you will need to submit proof of purchase to the seller or an authorised repair agent. You can



## Usage prévu

Votre micro-ondes BLACK+DECKER MZ2310PG a été conçu pour réchauffer les aliments et boissons appropriés à l'aide de radiations électromagnétiques.

Avant de cuire les aliments, vérifiez toujours qu'ils sont adaptés.

Ce produit est destiné à un usage domestique uniquement.

Merci d'avoir choisi BLACK+DECKER. Nous espérons que vous profiterez de ce produit pendant de nombreuses années.

Pour usage domestique en intérieur uniquement.

Cet appareil ne doit pas être utilisé :

- dans une cuisine pour les employés d'une boutique, de bureaux et d'autres environnements professionnels ;
- dans les fermes ;
- par les clients d'hôtels, motels et autres environnements de type résidentiel ;
- dans les chambres d'hôtes ou tout autre environnement non résidentiel.

## Consignes de sécurité



**Avertissement !** Lisez toutes les consignes de sécurité et toutes les instructions. Le non-respect de ces avertissements et de ces instructions peut causer un incendie, une électrocution ou de graves blessures.

- Lisez attentivement ce manuel dans son intégralité avant d'utiliser l'appareil.
- L'usage prévu est décrit dans le présent manuel. L'utilisation d'accessoires ou pièces rajoutées et de l'appareil en lui-même doit se faire uniquement selon les recommandations de ce manuel d'instructions. Dans le cas contraire, il existe un risque de blessure.

**Avertissement !** Lorsque que vous utilisez des appareils électriques, veuillez toujours respecter les précautions élémentaires de sécurité, entre autres, pour réduire le risque d'incendie, d'électrocution et de blessures corporelles et des dommages matériels.

- L'usage prévu est décrit dans le présent manuel. L'utilisation d'accessoires ou pièces rajoutées et de l'appareil en lui-même doit se faire uniquement selon les recommandations de ce manuel d'instructions. Dans le cas contraire, il existe un risque de blessure.
- Conservez ce manuel de sorte à pouvoir vous y reporter plus tard.

## Consignes de sécurité importantes. Lisez-les attentivement et conservez-les, pour référence ultérieure.

**Avertissement !** Si la porte ou ses joints sont endommagés, le four ne doit pas être mis en marche tant qu'il n'a pas été réparé par une personne compétente.

**Avertissement !** Il est dangereux pour toute personne

dépourvue des compétences appropriées d'effectuer des opérations de maintenance ou de réparation impliquant le retrait d'un couvercle qui protège contre l'exposition à l'énergie du micro-ondes.

## Précautions pour éviter l'exposition éventuelle excessive à des micro-ondes.

- N'essayez pas d'utiliser ce four avec la porte ouverte ; cela peut engendrer une exposition nocive aux micro-ondes. Il est important de ne pas casser ou altérer les systèmes de verrouillage de sécurité.
- Ne placez aucun objet entre la façade avant du four et la porte et ne laissez pas des résidus d'aliments ou de produits d'entretien s'accumuler sur les joints d'étanchéité.
- Si l'appareil n'est pas maintenu en bon état de propreté, sa surface est susceptible de s'abîmer, ce qui peut affecter la durée de vie de l'appareil et générer un danger.

**Avertissement !** Les liquides et autres aliments ne doivent pas être réchauffés dans des conteneurs étanches, ceux-ci comportant un risque d'explosion.

- Ne surcuissez pas la nourriture.
- N'utilisez pas l'intérieur du four à des fins de stockage. Ne stockez pas les aliments tels que du pain, des cookies, etc., dans le four à micro-ondes.
- Retirez les attaches de fil torsadées et les poignées en métal des conteneurs/sacs en papier avant de les placer dans le four.
- Installez ou positionnez ce four conformément aux instructions fournies uniquement.
- Les conteneurs alimentaires en métal ne sont pas autorisés dans le four à micro-ondes au cours de la cuisson.
- Le four à micro-ondes est conçu pour réchauffer les aliments et les boissons. Le séchage d'aliments et de vêtements et le chauffage de chaufferettes, chaussons, éponges et chiffons humides peut entraîner un risque de blessure, d'étincelles ou d'incendie.
- Si vous observez de la fumée, mettez l'appareil hors tension ou débranchez-le et laissez la porte fermée afin d'éteindre les flammes.
- Le four à micro-ondes est un appareil à support autonome et ne doit pas être imbriqué ou placé dans un meuble.
- Le flux d'air du four doit être suffisant. Pour garantir une bonne ventilation, il est nécessaire de laisser un espace vide de 10 cm à l'arrière, 15 cm sur un côté, 30 cm sur l'autre et 30 cm au-dessus.
- Le produit ne doit pas être installé à un niveau supérieur à 900 mm au-dessus du sol.
- N'utilisez que des ustensiles adaptés aux fours à micro-ondes.
- Ne laissez jamais des ustensiles en métal dans le micro-ondes.

- Lorsque vous réchauffez des aliments dans des conteneurs en plastique ou en papier, surveillez le four, en raison d'un risque de départ d'incendie.
- Le chauffage au micro-ondes de boissons peut entraîner une ébullition à retardement susceptible d'éclabousser la peau, veuillez donc manipuler le conteneur avec précaution.
- Avant de le consommer, le contenu des biberons et pots de nourriture pour bébé doit être mélangé ou secoué, et la température doit être contrôlée pour éviter de se brûler.
- Les œufs dans leur coquille et œufs durs ne doivent pas être réchauffés au micro-ondes car ils peuvent exploser, et ce même une fois le chauffage terminé.
- Le four doit être nettoyé régulièrement et tout résidu alimentaire supprimé.
- En cas de non-respect de cette instruction, la surface du micro-ondes peut se détériorer, ce qui peut avoir un impact négatif sur la durée de vie de l'appareil et éventuellement créer un danger.
- Pour éviter tout risque d'électrocution, NE PLONGEZ PAS l'appareil, le cordon ou la prise dans l'eau ou d'autres liquides.
- Les appareils n'ont pas été conçus pour fonctionner au moyen d'une minuterie externe ou d'un système de commande à distance accessoire.
- Les pièces à portée peuvent être chaudes durant l'utilisation. Tenez les enfants en bas âge à l'écart.
- N'utilisez pas de nettoyeur vapeur.
- L'appareil devient chaud au cours de l'utilisation. Prenez soin de ne pas toucher les éléments chauds à l'intérieur du four.
- Utilisez uniquement une sonde de température recommandée pour ce four.
- Avertissement : L'appareil et ses pièces à portée chauffent pendant l'utilisation. Prenez soin de ne pas toucher les éléments chauds. Surveillez les enfants de moins de 8 ans en permanence ou tenez-les à l'écart.
- La surface arrière de l'appareil doit être placée contre un mur.
- Le four à micro-ondes ne doit pas être placé dans un meuble.
- Ne retirez pas les pieds de ce produit.
- Ne cuisez pas des aliments directement sur le plateau en verre. Utilisez toujours un bol ou autre conteneur adapté au four à micro-ondes.
- Ne bloquez pas les ouvertures sur l'appareil.

## Utilisation de votre appareil

- N'utilisez pas l'appareil si le câble ou la prise est endommagé, s'il ne fonctionne pas correctement ou s'il

- a été endommagé de quelque autre façon que ce soit. Retournez l'ensemble de l'appareil vers le centre d'entretien agréé le plus proche pour vérification, réparation électrique, mécanique ou réglage, afin d'éviter tout danger.
- N'essayez pas de réparer l'appareil vous-même ; faites-le réparer par votre Centre de services agréé BLACK+DECKER ou par un fournisseur autorisé.
- L'utilisation d'accessoires ou de pièces non recommandés ou non vendus par le fabricant de cet appareil peut provoquer un incendie, une électrocution ou des blessures corporelles.
- Ne laissez pas le cordon pendre au bord de la table, du comptoir, ou toucher les surfaces chaudes.
- Évitez de toucher les surfaces chaudes, utilisez les poignées et les boutons.
- Ne manipulez pas l'appareil et n'en placez pas une pièce sur ou à proximité de surfaces chaudes (comme la plaque électrique ou à gaz ou dans un four chaud) ou de tout appareil générant de la vapeur.
- N'utilisez pas trop le cordon. Ne transportez jamais l'appareil par le cordon ou le portez pour le débrancher de la prise ; par contre, tenez la prise et tirez pour le débrancher.
- Si vous utilisez une rallonge avec votre appareil, assurez-vous qu'elle est montée correctement et adaptée pour son utilisation.
- Placez le four à micro-ondes sur une surface plate et stable, capable de supporter son poids ainsi que le poids maximal de nourriture pouvant être réchauffée.
- Ne placez aucun objet sur le four.
- Placez le four dans un lieu non propice à la chaleur, l'humidité modérée ou extrême et à l'écart de tout combustible.
- N'utilisez pas le four à micro-ondes avec le plateau en verre ou le support à rouleaux mal placés.
- Vérifiez que le câble d'alimentation est intact et n'est pas placé sous le four ou sur une surface chaude ou coupante.
- La prise à laquelle ce four est connecté doit être facile d'accès afin de le débrancher en toute simplicité, au besoin.
- Ne mettez pas le four en marche s'il est vide. Ceci peut l'endommager.
- N'utilisez pas le four à des fins de stockage.
- Avant de cuire les aliments entourés d'une membrane (jaune d'œuf, pomme de terre, foie de volaille, etc.), percez plusieurs trous à l'aide d'une fourchette.
- N'utilisez pas de poêles en métal ou de plats avec des poignées en métal.

- Ne placez jamais aucun objet doté d'une bordure métallique dans un micro-ondes.
- Supprimez toujours les attaches torsadées des aliments avant de mettre le four à micro-ondes en marche.
- Certains plastiques ne sont pas adaptés au micro-ondes. Vérifiez toujours que les objets que vous placez dans le four sont adaptés avant l'utilisation.
- Ne cuisez aucun aliment dans un conteneur à ouverture limitée, sous risque d'explosion en cas de chauffage au micro-ondes.
- N'utilisez aucun thermomètre à viande ou à bonbon conventionnel dans le four. N'utilisez que des thermomètres spécialement conçus pour une utilisation dans un micro-ondes.
- Utilisez les ustensiles du micro-ondes conformément aux instructions du fabricant.
- N'essayez pas de frire les aliments dans ce four.
- Les fours à micro-ondes chauffent les aliments dans un conteneur, et pas le conteneur lui-même. Il est nécessaire de vérifier la température des aliments systématiquement pour vous assurer qu'ils sont à la bonne cuisson.
- Mélangez toujours les aliments pour répartir la chaleur de manière uniforme et laissez-les reposer quelques minutes avant de les consommer.
- Les conteneurs utilisés pour la cuisson peuvent devenir chauds en raison d'un transfert de chaleur de la nourriture. Utilisez toujours des gants de cuisine lorsque vous sortez les objets du four.
- Si de la vapeur s'accumule dans ou autour de la porte du four, essuyez-la avec un chiffon doux. Cela peut se produire en cas de fonctionnement dans des conditions très humides, ce n'est en aucun cas le signe d'un dysfonctionnement de l'unité.
- N'utilisez pas l'appareil à l'extérieur.
- N'utilisez pas l'appareil avec les mains mouillées. Ne manipulez pas l'appareil pieds nus.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé pendant l'utilisation, débranchez immédiatement l'appareil. Ne touchez pas le cordon d'alimentation avant de le débrancher de l'alimentation.
- Débranchez l'appareil de l'alimentation électrique en cas de non utilisation et avant de le nettoyer.

## Sécurité d'autrui

- Cet appareil n'est pas prévu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) présentant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou manquant d'expérience et de connaissances, sans surveillance ou sans avoir reçu d'instructions concernant l'utilisation de l'appareil de la part d'une personne responsable de leur sécurité.
- Les enfants doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils

ne jouent pas avec l'appareil.

- Ne laissez pas les enfants et les personnes non familiarisées avec ces instructions utiliser cet appareil.
- Ne laissez pas les enfants ou les animaux s'approcher de la zone de travail ou toucher l'appareil ou le cordon d'alimentation.
- Lorsque l'appareil est utilisé à proximité d'enfants, une surveillance étroite doit être exercée.

## Après utilisation

- Éteignez et débranchez la prise avant de laisser l'appareil sans surveillance et avant d'en changer, nettoyer ou inspecter les pièces.
- Lorsqu'il n'est pas utilisé, l'appareil doit être rangé à un endroit sec. Les enfants ne doivent pas avoir accès aux appareils rangés.

## Sécurité électrique

Avant d'utiliser l'appareil, vérifiez que la tension secteur correspond à celle de la plaque signalétique.



Ce produit doit être relié à la terre. Vérifiez toujours que la tension secteur correspond à celle de la plaque signalétique.

- Les fiches de l'appareil doivent correspondre à la prise secteur. Ne modifiez jamais la prise, de quelque manière que ce soit.
- N'utilisez pas d'adaptateurs sur la prise des appareils reliés à la terre (classe 1). L'utilisation de prises non modifiées et de prises murales correspondantes réduira le risque d'électrocution.
- Pour éviter le risque d'électrocution, ne plongez pas le cordon, la prise ou le groupe moteur dans l'eau ou d'autres liquides.

## Rallonges électriques et produit de classe 1

- Vous devez utiliser un câble à 3 conducteurs car l'appareil est doté de mise à la terre et est de construction de classe 1.
- Vous pouvez utiliser jusqu'à 30 m (100 pi) de câble sans perte de puissance.
- Si le cordon d'alimentation est abîmé, il doit être remplacé par le fabricant ou un Centre de service agréé BLACK+DECKER afin d'éviter tout danger.

## Étiquettes sur l'appareil

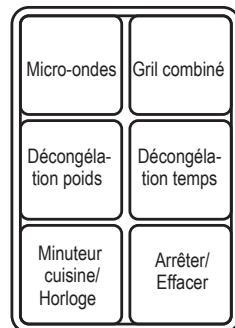
Les pictogrammes suivants ainsi que le code de date apparaissent sur l'appareil :



**Avertissement ! Surface chaude.**

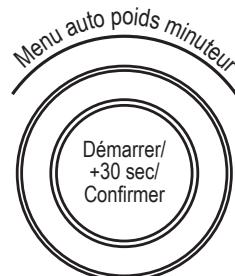
## Caractéristiques

1. Panneau de commande
2. Arbre de plateau tournant
3. Anneau pour plateau tournant
4. Plateau en verre
5. Vitre d'observation
6. Porte
7. Système de verrouillage de sécurité
8. Grille (à n'utiliser qu'avec la fonction gril et doit être placée sur le plateau en verre).



## Déballage

- Retirez tout l'emballage de l'appareil.
- Après le déballage, inspectez le four à la recherche de dommages éventuels, tels que : porte mal alignée ou endommagée, joints d'étanchéité endommagés, entailles ou trous dans la vitre et l'écran de la porte et entailles à l'intérieur du four. Si vous détectez l'un de ces problèmes, N'UTILISEZ PAS le four.



## Montage

**Avertissement !** Avant le montage de l'appareil, assurez-vous qu'il est éteint et débranché.

- Placez l'appareil sur une surface plate et homogène.
- Ouvrez la porte (6) et placez l'arbre du plateau tournant (2) dans le trou, à la base de la cavité du micro-ondes.
- Placez l'anneau pour plateau tournant (3) dans les sillons de la base.
- Alignez le plateau en verre (4) au-dessus de l'anneau (3).
- Raccordez l'appareil à une prise d'alimentation électrique appropriée.

## Mode d'emploi

### Réglage de l'horloge



Lorsque le four à micro-ondes est allumé, l'écran affiche "0:00" et la sonnerie retentit une fois.

- Appuyez deux fois sur **Horloge/Minuteur** cuisine pour sélectionner la fonction horloge ; les chiffres de l'heure clignotent.
- Tournez "" pour régler les chiffres de l'heure. La valeur entrée doit être comprise entre 0 et 23.
- Appuyez sur **Horloge/Minuteur** cuisine ; les chiffres des minutes clignotent.
- Tournez "" pour régler les chiffres. La valeur entrée doit être comprise entre 0 et 59.
- Appuyez sur **Horloge/Minuteur** cuisine pour terminer le réglage de l'horloge. Le symbole ":" clignote et l'heure s'allume.

**Remarque :** Si l'horloge n'est pas réglée, le micro-ondes ne fonctionne pas lorsqu'il est en marche.

**Remarque :** Au cours du réglage de l'horloge, si vous appuyez sur Arrêter/Effacer, le four revient au statut précédent automatiquement.

## Cuisson au four à micro-ondes

- Appuyez sur **Micro-ondes**, l'écran affiche P100.
- Appuyez sur **Micro-ondes**, ou tournez " " pour choisir la puissance souhaitée, "P100", "P80", "P50", "P30" ou "P10" s'affiche pour chaque pression ajoutée.
- Ensuite, appuyez sur **Démarrer/+30 sec/Confirmer** pour confirmer et tournez " " pour régler le temps de cuisson de 0:05 à 95:00. Appuyez à nouveau sur **Démarrer/+30 sec/Confirmer** pour commencer la cuisson.

**Par exemple :** Si vous souhaitez utiliser une puissance de micro-ondes de 80 % pour une cuisson de 20 minutes, vous pouvez actionner le four de la manière suivante :

- Appuyez une fois sur **Micro-ondes**, l'écran affiche **P100**.
- Appuyez sur **Micro-ondes** encore une fois ou tournez " " pour choisir la puissance de **micro-ondes** de 80%.
- Appuyez sur **Démarrer/+30 sec/Confirmer** pour confirmer, l'écran affiche ensuite **P80**.
- Tournez " " pour régler le temps de cuisson jusqu'à ce que l'écran affiche **20:00**.
- Appuyez sur **Démarrer/+30 sec/Confirmer** pour commencer la cuisson.

**Remarque :** Les quantités pour chaque étape du temps de réglage du bouton de codage sont les suivantes :

• 0--1 min	:	5 secondes
• 1--5 min	:	10 secondes
• 5--10 min	:	30 secondes
• 10--30 min	:	1 minute
• 30--95 min	:	5 minutes

## Instructions du micro-ondes en termes de boutons

Ordre	Affichage	Puissance du micro-ondes
1	P100	100%
2	P80	80%
3	P50	50%
4	P30	30%
5	P10	10%

## Cuisson au gril ou combiné

- Appuyez une fois sur **Gril/Combiné**, l'écran affiche G. Appuyez ensuite sur **Gril/Combiné** plusieurs fois ou tournez le bouton " " pour sélectionner la puissance souhaitée ; G, C-1 ou C-2 s'affiche. Ensuite, appuyez sur **Démarrer/+30 sec/Confirmer** pour confirmer et tournez " " pour régler le temps de cuisson de 0:05 à 95:00. Appuyez à nouveau sur **Démarrer/+30 sec/Confirmer** pour commencer la cuisson.

**Par exemple :** Si vous souhaitez utiliser une puissance de micro-ondes de 55% et une puissance de gril de 45 % (C-1) pour une cuisson de 10 minutes, vous pouvez actionner le four de la manière suivante :

- Appuyez une fois sur **Gril/Combiné**, l'écran affiche G.
- Appuyez encore une fois sur **Gril/Combiné** ou tournez " " pour choisir la fonction combiné. 1 mode.
- Appuyez sur **Démarrer/+30 sec/Confirmer** pour confirmer, l'écran affiche ensuite C-1.
- Tournez " " pour régler le temps de cuisson jusqu'à ce que l'écran affiche **10:00**.
- Appuyez sur **Démarrer/+30 sec/Confirmer** pour commencer la cuisson.

## Instructions du gril/combiné en termes de boutons

Ordre	Affichage	Puissance du micro-ondes	Grill power
1	G	0%	100%
2	C-1	55%	45%
3	C-2	36%	64%

**Remarque :** Lorsque la moitié de la durée de la cuisson au gril est écoulée, le four émet deux bips, c'est normal. Afin d'optimiser le processus de cuisson au gril, vous devez retourner les aliments, fermer la porte, puis appuyer sur **Démarrer/+30 sec/Confirmer** pour continuer la cuisson. Si vous choisissez d'ignorer cette étape, le four continue la cuisson.

## Démarrage rapide

- Lorsque le four est en attente, appuyez sur **Démarrer/+30 sec/Confirmer** pour commencer la cuisson avec une puissance de 100 % pendant 30 secondes, chaque pression supplémentaire ajoutant 30 secondes au temps de cuisson, et ce jusqu'à 95 minutes.
- En mode de cuisson au micro-ondes, gril, combiné ou de décongélation temps, chaque pression supplémentaire sur **Démarrer/+30 sec/Confirmer** ajoute 30 secondes au temps de cuisson.
- En attente, tournez " " vers la gauche pour régler le temps de cuisson à une puissance de 100 %. Appuyez ensuite sur **Démarrer/+30 sec/Confirmer** pour commencer la cuisson.

## Décongélation poids

- Appuyez une fois sur **Décongélation poids**, le four affiche alors **dEF1**.
- Tournez " " pour sélectionner le poids des aliments, de 100 à 2 000 g.
- Appuyez sur **Démarrer/+30 sec/Confirmer** pour commencer la décongélation.

## Décongélation temps

- Appuyez une fois sur **Décongélation temps**, le four affiche alors **dEF2**.
- Tournez "  " pour sélectionner le temps de décongélation. La valeur maximale est de 95 minutes.
- Appuyez sur **Démarrer/+30 sec/Confirmer** pour commencer la décongélation. La puissance de décongélation, P30, n'est pas modifiable.

## Minuteur cuisine

- Appuyez une fois sur **Horloge/Minuteur cuisine**, l'écran affiche **00:00** et le témoin lumineux de l'horloge s'allume.
- Tournez "  " pour entrer le temps approprié (le temps de cuisson maximal est de 95 minutes).
- Appuyez sur **Démarrer/+30 sec/Confirmer** pour confirmer le réglage ; le témoin lumineux de l'horloge s'allume.
- Une fois le temps du minuteur cuisine écoulé, le témoin lumineux de l'horloge s'éteint. La sonnerie retentit 5 fois. Si l'horloge a été réglée pour le système de 24 heures, l'écran affiche l'heure actuelle.

**Remarque :** Le minuteur cuisine est différent du système de 24 heures.

## Menu Auto

- Tournez "  " vers la droite pour choisir le menu. L'une des valeurs de **A-1 à A-8** (pizza, viande, légumes, pâtes, pommes de terre, poisson, boissons et popcorn) s'affiche.
- Appuyez sur **Démarrer/+30 sec/Confirmer** pour confirmer.
- Tournez "  " pour sélectionner le poids par défaut, tel qu'indiqué sur le graphique de menus.
- Appuyez sur **Démarrer/+30 sec/Confirmer** pour commencer la cuisson.

**Par exemple :** Si vous souhaitez utiliser Menu Auto pour cuire 350 g de poisson.

- Tournez "  " dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce que **A-6** s'affiche.
- Appuyez sur **Démarrer/+30 sec/Confirmer** pour confirmer.
- Tournez "  " pour sélectionner le poids du poisson, jusqu'à ce que **350** s'affiche.
- Appuyez sur **Démarrer/+30 sec/Confirmer** pour commencer la cuisson.

## Graphique de menus auto

Menu	Poids	Affichage
A-1 Pizza	200g	200
	400g	400

A-2 Viande	250g	250
	350g	350
	450g	450
A-3 Légumes	200g	200
	300g	300
	400g	400
A-4 Pâtes	50g (avec 450 ml d'eau froide)	50
	100g (avec 800 ml d'eau froide)	100
A-5 Pommes de terre	200g	200
	400g	400
	600g	600
A-6 Poisson	250g	250
	350g	350
	450g	450
A-7 Boissons	1 tasse (120 ml)	1
	2 tasses (240 ml)	2
	3 tasses (360 ml)	3
A-8 Popcorn	50g	50
	85g	85
	100g	100

## Cuisson sur plusieurs sections

Il est possible de régler 2 sections avec des fonctions différentes dans l'appareil.

**Par exemple :** Pour décongeler des aliments pendant 5 minutes puis effectuer une cuisson micro-ondes à une puissance de 80 % pendant 7 minutes :

- Appuyez une fois sur **Décongélation temps**, le four affiche alors **dEF2**.
- Tournez "  " pour sélectionner le temps de décongélation, jusqu'à ce que **5:00** s'affiche.
- Appuyez une fois sur **Micro-ondes**, l'écran affiche **P100**.
- Appuyez sur **Micro-ondes** encore une fois ou tournez "  " pour choisir la puissance de micro-ondes de 80%.
- Appuyez sur **Démarrer/+30 sec/Confirmer** pour confirmer, l'écran affiche ensuite **P80**.
- Tournez "  " pour régler le temps de cuisson jusqu'à ce que l'écran affiche **7:00**.
- Appuyez sur **Démarrer/+30 sec/Confirmer** pour commencer la cuisson, la sonnerie retentit une fois pour la première phase, et le minutier de la décongélation démarre. La sonnerie retentit encore une fois pour indiquer que l'appareil entre dans la deuxième phase de la cuisson. Une fois la cuisson terminée, la sonnerie retentit 5 fois.

**Fonction de verrouillage de sécurité enfant**

**Pour verrouiller :** Appuyez sur Arrêter/Effacer pendant 3 secondes. un long bip retentit pour indiquer que l'appareil entre en mode de verrouillage de sécurité enfant. Si l'heure a été réglée, elle s'affiche. Sinon, l'écran affiche " **L — L** ".

**Pour déverrouiller :** Appuyez sur Arrêter/Effacer pendant 3 secondes, un long bip retentit pour indiquer le déverrouillage de l'appareil

**Dépannage**

Problème	Cause possible	Solution
Le four à micro-ondes interfère avec la réception de la télévision.	La réception radio et T.V est susceptible d'être dégradée par l'utilisation du four. Cette situation est similaire à l'interférence de petits appareils électriques, tels que les mixeurs, aspirateurs et ventilateurs électriques.	C'est normal.
La luminosité du four diminue.	En cas de cuisson à faible puissance, la lumière du four est susceptible de diminuer.	C'est normal.
De la vapeur s'accumule sur la porte et de l'air chaud s'échappe des bouches d'aération.	La cuisson des aliments peut dégager de la vapeur. Elle s'échappe en majorité par les bouches d'aération mais il est possible qu'une partie s'accumule sur des surfaces froides, comme la porte du four.	C'est normal.
Le four ne démarre pas.	Le câble d'alimentation n'est pas connecté correctement.  Un fusible a grillé.  Problème de prise.	Débranchez le câble d'alimentation. Attendez 10 secondes et rebranchez-le.  Remplacez le fusible et réinitialisez le disjoncteur.  Testez la prise avec un autre appareil électrique.
Le four ne chauffe pas.	La porte n'est pas fermée correctement.	Fermez la porte correctement.
Le plateau tournant en verre fait du bruit lorsque le micro-ondes est en marche.	De la saleté s'est accumulée sur les roues du support du plateau tournant.	Reportez-vous à la section Nettoyage et entretien, relative au nettoyage des pièces.

**Matériaux pouvant être utilisés dans le four à micro-ondes**

Ustensile	Remarques
Papier aluminium.	Recouvrement uniquement. Il est possible d'utiliser de petits morceaux pour recouvrir des tranches fines de viande ou de volaille, pour empêcher qu'elles ne soient trop cuites. Si le papier est trop proche des parois du four, un arc électrique se crée. Le papier aluminium doit se situer à au moins 2,5 cm des parois.
Plat brunisseur.	Respectez les instructions du fabricant. Le bas du plat brunisseur doit se trouver à au moins 5 mm au-dessus du plateau tournant. Une mauvaise utilisation peut provoquer une rupture du plateau tournant.
Vaisselle	Vaisselle pouvant aller au micro-ondes uniquement. Respectez les instructions du fabricant. N'utilisez pas des plats craquelés ou ébréchés.
Bocaux en verre.	Retirez toujours le couvercle. Utilisez-les uniquement pour chauffer les aliments afin qu'ils soient tout juste chauds. La plupart des bocaux ne sont pas résistants à la chaleur et sont susceptibles de casser.
Verrerie.	Verrerie résistante à la chaleur des fours uniquement. Vérifiez qu'elle ne contient aucune bordure métallique. N'utilisez pas des plats craquelés ou ébréchés.
Sacs de cuisson au four.	Respectez les instructions du fabricant. Ne les fermez pas avec des attaches en métal. Percez des fentes pour permettre à la vapeur de s'échapper.
Assiettes et verres en papier	À utiliser pour le chauffage/la cuisson rapides uniquement. Ne laissez pas le four sans surveillance pendant la cuisson.
Serviettes en papier.	À utiliser pour recouvrir les aliments à réchauffer et absorber la graisse. Utilisez-les pour une cuisson à court terme uniquement et ne détournez pas le regard.
Papier parchemin	À utiliser pour recouvrir les aliments afin d'éviter l'éclaboussement, ou en papillote pour une cuisson à la vapeur.
Plastique	Plastique pouvant aller au micro-ondes uniquement. Respectez les instructions du fabricant. Doit être libellé comme pouvant aller au micro-ondes. Certains contenants en plastique se ramollissent au cours du chauffage des aliments. Les sachets de cuisson et les sachets en plastique hermétiques doivent être percés de fentes ou de trous, ou encore offrir une aération, selon les instructions sur l'emballage.
Film alimentaire	Film pouvant aller au micro-ondes uniquement. À utiliser pour recouvrir les aliments afin de retenir l'humidité. Ne laissez pas le film entrer en contact avec les aliments.
Thermomètres	Thermomètres pouvant aller au micro-ondes uniquement.

## Matériaux à éviter dans le four à micro-ondes

Ustensile	Remarques
Plateau en aluminium.	Susceptible d'entraîner la création d'un arc électrique. Transférez les aliments dans un plat qui peut aller au micro-ondes.
Carton d'emballage des aliments avec des poignées en métal.	Susceptible d'entraîner la création d'un arc électrique. Transférez les aliments dans un plat qui peut aller au micro-ondes.
Ustensiles en métal ou bordés de métal.	Le métal sert de bouclier qui empêche l'énergie d'atteindre les aliments. Les bordures en métal sont susceptibles d'entraîner la création d'un arc électrique.
Attachments torsadées en métal.	Susceptibles d'entraîner la création d'un arc électrique.
Sachets en papier.	Susceptibles de provoquer un incendie dans le four.
Mousse plastique.	En cas d'exposition à des températures élevées, la mousse plastique peut fondre ou contaminer les aliments à l'intérieur.
Bois.	Dans le micro-ondes, le bois sèche et peut se fendre ou se craquelé.

## Nettoyage et entretien & stockage

**Avertissement !** Avant le nettoyage et l'entretien, éteignez l'appareil et débranchez la prise.

**Avertissement !** Ne plongez pas l'appareil ou le cordon ou la fiche dans l'eau ou tout autre liquide.

- Nettoyez la cavité du four après utilisation avec un chiffon légèrement humide.
- Nettoyez les accessoires normalement, avec de l'eau savonneuse.
- Lorsqu'ils sont sales, nettoyez le cadre de la porte, les joints et les pièces alentour avec soin.
- N'utilisez pas de produits nettoyants abrasifs ou de racloirs en métal pour nettoyer la porte, ces outils étant susceptibles d'égratigner la surface, ce qui peut détériorer le verre.
- Ne nettoyez pas l'appareil à l'aide de solvants ou autres produits corrosifs, ou encore de vapeur.
- Conseil de nettoyage. Pour faciliter le nettoyage des parois intérieures du four, susceptibles d'entrer en contact avec la nourriture : Placez la moitié d'un citron dans un bol, ajoutez 300 ml d'eau et chauffez pendant 10 minutes au micro-ondes, à puissance maximale. Essuyez le four à l'aide d'un chiffon sec et doux.

## Changement de la prise

- En cas de besoin de montage d'une nouvelle prise :
- Mettez dûment l'ancienne prise au rebut.
- Connectez le fil marron à la borne sous tension de la nouvelle prise.
- Connectez le fil bleu à la borne neutre.

- Si le produit est de classe I (rélié à la terre), connectez le fil vert/jaune à la borne de terre.

**Avertissement !** Si votre appareil est un produit de classe II avec double isolation (seulement 2 fils dans le jeu de cordon), aucun raccordement à la borne de terre n'est nécessaire.

Suivez les consignes d'installation fournies avec les prises de bonne qualité.

Tout fusible de rechange doit avoir les mêmes caractéristiques nominales que le fusible d'origine fourni avec le produit.

## Protection de l'environnement



Collecte séparée. Ce produit ne doit pas être jeté avec les déchets domestiques normaux.

Si vous décidez de remplacer ce produit Black & Decker, ou si vous n'en avez plus l'utilité, ne le jetez pas avec vos déchets domestiques Rendez-le disponible pour une collecte séparée.

- Black+Decker fournit un dispositif permettant de collecter et de recycler les produits Black & Decker lorsqu'ils ont atteint la fin de leur cycle de vie. Pour pouvoir profiter de ce service, veuillez retourner votre produit à un réparateur agréé qui se chargera de le collecter pour nous.
- Pour connaître l'adresse du réparateur agréé le plus proche de chez vous, contactez le bureau Black & Decker à l'adresse indiquée dans ce manuel. Vous pourrez aussi trouver un liste des réparateurs agréés de Black & Decker et de plus amples détails sur notre service après-vente sur le site Internet à l'adresse suivante : [www.2helpU.com](http://www.2helpU.com)

## Caractéristiques techniques

		MZ2310PG
Tension nominale	V <sub>CA</sub>	230 ~ 50Hz
Puissance d'entrée nominale (micro-ondes)	W	1250
Puissance de sortie nominale (micro-ondes)	W	800
Puissance d'entrée nominale (gril)	W	1000
Capacité du four	L	23
Diamètre du plateau tournant	mm	Ø270
Dimensions extérieures	mm	485 x 405 x 293
Poids net	kg	Environ.14

**Garantie**

Black+Decker est confiant dans la qualité de ses produits et vous offre une garantie très étendue.

Ce certificat de garantie est un document supplémentaire et ne peut en aucun cas se substituer à vos droits légaux.

La garantie est valable sur tout le territoire des Etats Membres de l'Union Européenne et de la Zone de Libre Echange Européenne.

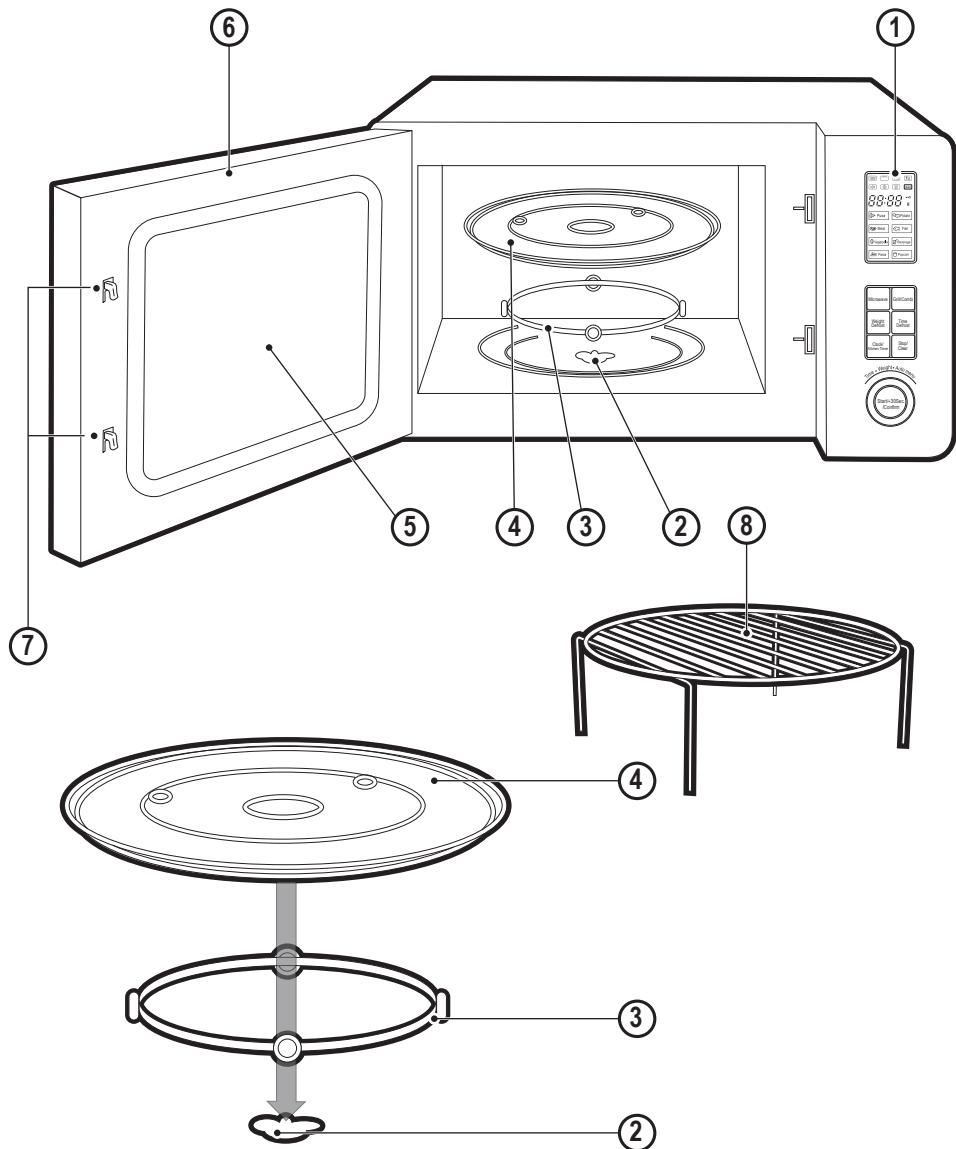
Si un produit Black+Decker s'avère défectueux en raison de matériaux en mauvaises conditions, d'une erreur humaine, ou d'un manque de conformité dans les 24 mois suivant la date d'achat, Black+Decker garantit le remplacement des pièces défectueuses, la réparation des produits usés ou cassés ou remplace ces produits à la convenance du client, sauf dans les circonstances suivantes :

- Le produit a été utilisé dans un but commercial, professionnel, ou a été loué.
- Le produit a été mal utilisé ou avec négligence.
- Le produit a subi des dommages à cause d'objets étrangers, de substances ou à cause d'accidents.
- Des réparations ont été tentées par des techniciens ne faisant pas partie du service technique de Black & Decker.

Pour avoir recours à la garantie, il est nécessaire de fournir une preuve d'achat au vendeur ou à un réparateur agréé.

Pour connaître l'adresse du réparateur agréé le plus proche de chez vous, contactez le bureau Black+Decker à l'adresse indiquée dans ce manuel.

Vous pourrez aussi trouver une liste des réparateurs agréés de Black+Decker et de plus amples détails sur notre service après-vente sur le site Internet à l'adresse suivante : [www.2helpU.com](http://www.2helpU.com)



## Uso previsto

O forno de Microondas BLACK+DECKER MZ2310PG foi concebido para aquecer alimentos e bebidas aptos para a utilização com radiação eletromagnética.

Antes de cozinhar, verifique sempre se os ingredientes são adequados.

Este produto está destinado apenas para a utilização pelo consumidor.

Obrigado por escolher a BLACK+DECKER. Esperamos que aprecie a utilização deste produto durante muitos anos.

Apenas para utilização doméstica no interior.

Este aparelho não deve ser utilizado em:

- Áreas de cozinha de empregados em lojas, escritórios e outros ambientes de trabalho;
- Casas Rurais;
- Por clientes em hotéis, motéis e outros ambientes de tipo residencial;
- Ambientes do tipo alojamento e pequeno-almoço ou outros ambientes não domésticos.

## Instruções de segurança



**Aviso!** Leia todos os avisos de segurança e todas as instruções. A não observância dos avisos e instruções listados abaixo podem resultar em choque elétrico, incêndio e/ou lesão grave.

- Leia este manual inteiro atentamente antes de utilizar o aparelho.
- O uso previsto está descrito neste manual. A utilização de qualquer acessório ou a realização de qualquer operação com este aparelho que não seja a recomendada neste manual de instruções pode representar um risco de lesão pessoal.

**Aviso!** Quando utilizar aparelhos elétricos, as advertências básicas de segurança, incluindo estas instruções, deverão ser sempre respeitadas para reduzir o risco de incêndio, choque elétrico e lesões pessoais e danos materiais.

- O uso previsto está descrito neste manual. A utilização de qualquer acessório ou a realização de qualquer operação com este aparelho que não seja a recomendada neste manual de instruções pode representar um risco de lesão pessoal.
- Guarde este manual para referência futura.

## Instruções de segurança importantes. Leia com atenção e guarde para futura referência

**Aviso!** Se as vedações da porta ou a porta estiverem danificadas, o forno não deve ser utilizado até ter sido reparado por uma pessoa qualificada.

**Aviso!** É perigoso que uma pessoa que não seja a qualificada realize qualquer operação de manutenção ou reparação, que envolva a remoção da tampa que protege contra a exposição à energia do microondas.

## Precauções para evitar uma possível exposição à energia excessiva do microondas

- Não tente utilizar este forno com a porta aberta, pois isto pode resultar em exposição nociva à energia do microondas. É importante não quebrar ou forçar os bloqueios de segurança.
- Não coloque quaisquer objetos entre a parte frontal do forno e a porta, nem deixe que se acumulem resíduos nas superfícies de vedação.
- Se o aparelho não for mantido em bom estado de limpeza, a sua superfície pode ser degradada e a vida útil do aparelho afetada, levando a uma situação perigosa.

**Aviso!** Líquidos e outros alimentos não devem ser aquecidos em recipientes fechados, pois podem explodir.

- Cuidado para não queimar os alimentos.
- Não utilize a cavidade do forno para armazenamento. Não guarde itens, tais como pão, bolos, etc. no interior do forno.
- Retire fios, laços e pegas de metal do recipiente/sacos de papel ou plástico antes de os colocar no forno.
- Instale ou coloque este forno apenas de acordo com as instruções de instalação fornecidas
- Não são permitidos os recipientes metálicos para alimentos e bebidas durante a cozedura no microondas.
- O forno de microondas está destinado para aquecimento de alimentos e bebidas. A secagem de alimentos ou roupas e aquecimento de almofadas de aquecimento, chinelos, esponjas, pano húmido e similares podem levar a risco de lesão, ignição ou incêndio.
- Se for constatado fumo, pare ou desligue o aparelho e mantenha a porta fechada, a fim de sufocar as chamas.
- Este forno de microondas é uma unidade independente e não deve ser embutido ou colocado num armário.
- O forno deve ter fluxo de ar suficiente. Para garantir uma boa ventilação, é necessária uma diferença de 10 centímetros na parte de trás, 15 centímetros num lado, 30 centímetros do outro lado e 30 centímetros na parte de cima.
- O produto não deve ser instalado mais alto do que 900 milímetros do nível do chão.
- Utilize apenas utensílios adequados para serem utilizados em fornos de microondas.
- Nunca deixe utensílios de metal no microondas.
- Quando aqueça alimentos em recipientes de plástico ou de papel, fique atento ao forno devido à possibilidade de ignição.
- O aquecimento de bebidas no microondas pode resultar em ebulição eruptiva retardada, portanto, é preciso ter cuidado ao manusear o recipiente.
- O conteúdo de biberões e boiões de comida para bebé deve ser mexido ou agitado e a temperatura verificada antes do consumo, para evitar queimaduras.

- Ovos em casca e os ovos cozidos inteiros não devem ser aquecidos em fornos de microondas, uma vez que podem explodir, mesmo depois da conclusão do aquecimento por microondas.
- O forno deve ser limpo regularmente e todos os depósitos de alimentos removidos.
- A não manutenção do forno em boas condições de limpeza pode levar à deterioração da superfície que podem afetar negativamente a vida útil do aparelho e resultar numa possível situação perigosa.
- Para se proteger contra o risco de choque elétrico, NÃO MERGULHE o aparelho, o cabo ou a ficha em água ou outros líquidos.
- O aparelho não se destina a ser operado através de um temporizador externo ou sistema de controlo remoto separado.
- As partes acessíveis podem aquecer durante a utilização. As crianças devem ser mantidas afastadas.
- Não deve ser utilizada limpeza a vapor
- O aparelho aquece durante a utilização. De ter cuidado para evitar tocar nos elementos de aquecimento dentro do forno.
- Utilize apenas a sonda de temperatura recomendado para este forno.
- Aviso: O aparelho e as suas partes acessíveis ficam quentes durante a utilização. Tenha cuidado para evitar tocar nos elementos de aquecimento. Crianças com menos de 8 anos de idade devem ser mantidas afastadas, a menos que estejam continuamente supervisionadas.
- A superfície traseira do aparelho deve ser colocada contra uma parede.
- O forno de microondas não deve ser colocado num armário.
- Não retire os pés deste produto.
- Não cozinhe alimentos diretamente sobre o prato de vidro. Utilize sempre uma tigela ou outro recipiente que seja adequado para a utilização num forno de microondas.
- Não cubra ou bloqueie quaisquer aberturas do aparelho.
- em incêndio, choque elétrico ou lesões.
- Não deixe o cabo ficar pendurado da orla de uma mesa ou da bancada, nem tocar em superfícies quentes.
- Evite tocar em superfícies quentes, usando as pegas e botões.
- Não faça funcionar nem coloque qualquer peça deste aparelho sobre superfícies quentes ou perto delas (tal como um queimador de gás ou elétrico, ou num forno aquecido) ou de qualquer aparelho que gere vapor.
- Não force o cabo. Nunca transporte o aparelho segurando pelo cabo ou puxando-o para retirar da tomada de parede; em vez disso, agarre a ficha e puxe para desligar.
- Ao usar um cabo de extensão com o seu aparelho, certifique-se de que o cabo de extensão tem os fios e a classificação correta para a respetiva utilização.
- O forno de microondas deve ser colocado sobre uma superfície plana e estável e que possa suportar o peso do aparelho e dos alimentos que venham a ser cozidos dentro.
- Não coloque qualquer objeto na parte superior do forno.
- Não coloque o forno onde o calor, humidade ou alta humidade são gerados, ou perto de materiais combustíveis.
- Não utilize o forno microondas sem o prato de vidro e o suporte rotativo nas suas posições corretas.
- Certifique-se de que o cabo de alimentação não apresenta defeito e não esteja colocado sob o forno de microondas ou sobre superfícies quentes ou cortantes.
- A tomada elétrica na qual o forno está ligado deve ser de fácil acesso para que possa ser desligado facilmente, se necessário.
- Não utilize o aparelho quando estiver vazio, o forno pode ser danificado.
- Não utilize o forno como forma de armazenamento.
- Os alimentos revestidos por uma membrana, tal como gema de ovo, batatas, fígado de galinha, etc, devem ser perfurados várias vezes com um garfo antes de cozinhar.
- Não utilize recipientes de metal ou pratos com pegas de metal.
- Nunca coloque uma peça com guarnição de metal dentro de um forno de microondas.
- Remova sempre os fios de arame de todos os alimentos antes de utilizar o microondas.
- Alguns plásticos não são adequados para serem utilizados num forno de microondas. Verifique sempre se uma peça é adequada antes de ser utilizada.
- Não cozinhe num recipiente com uma abertura restrita, pois podem explodir quando aquecidas num forno de microondas.
- Não devem ser utilizados termómetros convencionais para carnes ou doces no forno. Utilize somente termómetros que são fabricados especificamente para microondas.

## Utilização do aparelho

- Não utilize um aparelho com um cabo ou ficha danificado, ou após mau funcionamento do aparelho, ou se caiu ou ficou danificado de qualquer modo. Leve o aparelho completo ao seu serviço autorizado mais próximo para exame, reparação elétrica, reparação mecânica ou ajustes para evitar qualquer perigo.
- Não tente reparar o aparelho; em vez disso, leve-o ao Centro de Assistência da BLACK + DECKER ou a um Centro de Assistência Autorizado perto de si, para ser reparado.
- O uso de acessórios ou peças não recomendados ou vendidos por este fabricante do aparelho pode resultar

- Os utensílios para microondas devem ser utilizados de acordo com as instruções do fabricante.
- Não tente fritar alimentos neste forno.
- Os fornos de microondas aquecem a comida no recipiente e não o próprio recipiente. É necessário verificar sempre a temperatura dos alimentos para garantir que estão preparados corretamente.
- Agite sempre os alimentos para distribuir uniformemente o calor e deixe que repouse durante alguns minutos antes do consumo.
- Os recipientes utilizados para cozinhar podem tornar-se quentes por causa do calor transferido da comida aquecida. Utilize sempre luvas de forno ao remover as peças do forno.
- Se o vapor se acumula dentro ou do lado de fora da porta do forno, limpe com um pano macio. Isto pode ocorrer quando o forno de microondas é operado sob condições de alta humidade e não é indicado o mau funcionamento da unidade.
- Não utilize o aparelho no exterior.
- Não opere o aparelho se tiver as mãos molhadas. Não opere o aparelho se estiver descalço.
- Se o cabo de alimentação for danificado durante a utilização, desligue o aparelho da rede elétrica imediatamente. Não toque no cabo de alimentação antes de desligá-lo da rede elétrica.
- Desligue o aparelho da rede elétrica quando não o estiver a utilizar e antes de limpar.

## Segurança de terceiros

- Este aparelho não pode ser utilizado por pessoas (incluindo crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou psíquicas diminuídas ou com falta de experiência e conhecimentos, a não ser que se encontrem sob vigilância ou a utilização segura do aparelho lhes tenha sido ensinada por uma pessoa responsável da sua segurança.
- As crianças devem ser vigiadas para garantir que não brincam com o aparelho.
- Não permita que crianças ou pessoas que não tenham lido estas instruções utilizem o aparelho.
- Não permita que crianças ou animais se aproximem da área de trabalho ou toquem o aparelho ou o cabo de alimentação.
- É necessário supervisar de perto quando o aparelho for utilizado perto de crianças.

## Após a utilização

- Desligue e retire a ficha da tomada antes de deixar o aparelho sem vigilância e antes de trocar, limpar ou inspecionar qualquer peça do aparelho.

- Quando não estiver em uso, o aparelho deve ser armazenado em local seco. As crianças não devem ter acesso a eletrodomésticos guardados.

## Segurança elétrica

Antes de utilizar, verifique sempre se a tensão elétrica corresponde à tensão que figura na chapa de características.



O produto deve ser ligado à terra. Verifique sempre se a tensão elétrica corresponde à tensão que figura na chapa de características.

- As fichas do aparelho devem corresponder à tomada. Nunca, de forma alguma, modifique uma ficha.
- Não utilize quaisquer adaptadores de tomadas com aparelhos ligados à terra (Classe 1). Tomadas não modificadas e fichas certas irão reduzir o risco de choques elétricos.
- Para evitar riscos de choque elétrico, não mergulhe o cabo, ficha ou unidade do motor em água ou outro líquido.

## Cabos de extensão e produto classe 1

- Deve ser utilizado um cabo de 3 núcleos, pois a sua ferramenta está ligada à terra e de construção classe 1.
- Pode ser utilizado até 30 m (100 pés) sem perda de potência.
- Se o cabo de alimentação estiver danificado, deverá ser substituído pelo fabricante ou por um Centro de Serviços da BLACK+DECKER autorizado, para evitar possíveis riscos.

## Etiquetas no aparelho

Os seguintes pictogramas juntamente com o código da data são apresentados no aparelho.



Aviso! Superfície quente.

## Funcionalidades

1. Painel de controlo
2. Eixo do prato rotativo
3. Anel de rolete do prato rotativo
4. Prato de vidro
5. Janela de observação
6. Montagem da porta
7. Sistema de bloqueio de segurança
8. Grelhador (apenas para ser utilizado na função grill e deve ser colocado no prato de vidro).

## Desembalagem

- Remova todas as embalagens do aparelho.
- Inspecione o forno depois de desembalar para verificar quaisquer danos, como uma porta desalinhada ou danificada, vedação da porta, amassados ou furos na janela da porta e ecrã, e quaisquer amassados na cavidade. NÃO utilize o forno caso note algum desses danos.



## Montagem

**Aviso!** Antes da montagem, certifique-se de que o aparelho esteja desligado e separado da alimentação elétrica.

- Coloque o aparelho sobre uma superfície plana e firme.
- Abra a porta (6) e coloque o eixo do prato rotativo (2) no orifício na base da cavidade.
- Coloque o anel de rolete do prato rotativo (3) nas ranhuras no interior da cavidade.
- Alineie o prato de vidro (4) na parte superior do anel de rolete do prato rotativo (3).
- Ligue o aparelho a uma fonte de alimentação elétrica adequada.



## Utilização

### Configuração do relógio



Quando o forno de microondas for ligado, o ecrã mostrará "0:00" e a campainha tocará uma vez.

- Prima "Tempo de Cozedura/Relógio" duas vezes para selecionar a função de relógio, os números de horas piscarão.
- Rode " " para ajustar os números da hora, o tempo de entrada deve estar dentro de 0–23.
- Prima "Tempo de Cozedura/Relógio", os números de minutos começam a piscar.
- Rode " " para ajustar os números de minutos, o tempo de entrada deve estar dentro de 0–59.
- Prima "Tempo de Cozedura/Relógio" para concluir a configuração do relógio. ":" piscará, e o tempo irá acender.

**Nota:** Se o relógio não estiver definido, o microondas não irá funcionar quando ligado.

**Nota:** Durante o processo de configuração do relógio, se premir "Parar/Cancelar", o forno irá voltar ao estado anterior automaticamente.

### Cozinhar com Microondas

- Prima "Microondas" o ecrã mostrará "P100". Prima "Microondas" ou rode " " para selecionar a potência desejada, "P100", "P80", "P50", "P30" ou "P10" será exibido para cada vez que premir.
- De seguida, prima "Início/+30Seg./Confirmar" para confirmar, e prima " " para definir o tempo de cozedura entre 0:05 a 95:00. Prima "Início/+30Seg./Confirmar" novamente para começar a cozinhar.

**Por exemplo:** Se deseja utilizar 80% da potência de microondas para cozinhar por 20 minutos, é possível operar o forno utilizando os seguintes passos:

- Prima "Microondas" uma vez, o ecrã exibe "P100".
- Prima "Microondas" novamente ou rode " " para selecionar 80% da potência de microondas.
- Prima "Início/+30Seg./Confirmar" para confirmar, e o ecrã irá mostrar "P 80".
- Rode " " para definir o tempo de cozedura até o forno mostrar "20:00".
- Prima "Início/+30Seg./Confirmar" para começar a cozinhar.

**Nota:** As quantidades de etapas para a tempo de ajuste do interruptor de codificação são como se segue:

- |               |   |             |
|---------------|---|-------------|
| • 0---1 min   | : | 5 segundos  |
| • 1---5 min   | : | 10 segundos |
| • 5---10 min  | : | 30 segundos |
| • 10---30 min | : | 1 minuto    |
| • 30---95 min | : | 5 minutos   |

### Bloco de instruções do Microondas

Sequência	Ecrã	Potência do Microondas
1	P100	100%
2	P80	80%
3	P50	50%
4	P30	30%
5	P10	10%

### Cozinhar com grill ou combi

- Prima "Grill/Combi" uma vez, o ecrã irá mostrar "G", de seguida prima "Grill/Combi" por várias vezes ou rode o " " para selecionar a potência desejada, e aparecerá "G", "C-1" ou "C-2". De seguida, prima "Início/+30Seg./Confirmar" para confirmar, e prima " " para definir o tempo de cozedura entre 0:05 a 95:00. Prima "Início/+30Seg./Confirmar" novamente para começar a cozinhar.

**Por exemplo:** Se deseja utilizar 55% da potência de microondas e 45% da potência do grelhador (C-1) para cozinhar por 10 minutos, é possível operar o forno utilizando os seguintes passos:

- Prima "Grill/Combi" uma vez, o ecrã irá mostrar "G".
- Prima "Grill/Combi" uma vez ou rode " " para selecionar combi. 1-modo
- Prima "Início/+30Seg./Confirmar" para confirmar, e o ecrã mostrará "C-1".
- Rode Gire " " para ajustar o tempo de cozedura até o forno mostrar "10:00".
- Prima "Início/+30Seg./Confirmar" para começar a cozinhar.

### Bloco de instruções do Grill/Combi

Sequência	Ecrã	Potência do Microondas	Potência do Grill
1	G	0%	100%
2	C-1	55%	45%
3	C-2	36%	64%

**Nota:** Quando passar metade do tempo do grill, o forno irá emitir um sinal sonoro duas vezes, isto é normal. A fim de maximizar o processo de grelhar, vire os alimentos, feche a porta e prima "Início/+30Seg./Confirmar" para continuar a cozinhar. No entanto, se decide ignorar este passo, o forno continuará a cozinhar.

### Início rápido

- Em estado de espera, prima "Início/+30Seg./Confirmar" para começar a cozinhar com 100% de potência por 30 segundos; cada vez que prima será acrescentado 30 segundos no tempo de cozedura até alcançar 95 minutos.
- No microondas, grill e cozedura combinada ou tempo de descongelamento, cada vez que premir "Início/+30Seg./Confirmar" acrescentará 30 segundos no tempo de cozedura.
- Em estado de espera, rode " " à esquerda para definir o tempo de cozedura com 100% de potência do microondas, de seguida prima "Início/+30Seg./Confirmar" para começar a cozinhar.

### Descongelar por peso

- Prima "Peso Descongelar" uma vez, e o forno irá mostrar "dEF1".
- Rode " " para selecionar o peso do alimento a partir de 100 a 2000 g.
- Prima "Início/+30Seg./Confirmar" para começar a descongelar.

### Descongelar por tempo

- Prima "Tempo de Descongelamento" uma vez, e o forno irá mostrar "dEF2".
- Rode " " para selecionar o tempo de descongelamento. O tempo MAX é de 95 minutos.
- Press "Início/+30Seg./Confirmar" para começar a descongelar. A potência de descongelamento é de P30, e não pode ser alterada.

### Tempo de Cozedura

- Prima "Relógio/Tempo de Cozedura" uma vez, o ecrã irá mostrar 00:00, o indicador de relógio irá acender.
- Rode " " para introduzir o tempo correto. (O tempo máximo de cozedura é de 95 minutos).

- Prima "Início/+30Seg./Confirmar" para confirmar a definição, o indicador de relógio acende.
- Quando o tempo de cozedura for atingido, o indicador de relógio apagará. A campainha tocará 5 vezes. Se o relógio tiver sido definido para o sistema de 24 horas, o ecrã irá mostrar a hora atual.

**Nota:** O tempo de cozedura é diferente do sistema de 24 horas.

### Menu automático

- Rode " " à direita para selecionar o menu, e será mostrado "A-1" a "A-8", o que significa pizza, carne, vegetais, massas, batata, peixe, bebidas e pipoca.
- Prima "Início/+30Seg./Confirmar" para confirmar.
- Rode " " para selecionar o peso padrão, como mostrado no gráfico do menu.
- Prima "Início/+30Seg./Confirmar" para começar a cozinhar.

**Por exemplo:** Se deseja utilizar o "Menu automático" para cozinhar 350g de peixe.

- Rode " " no sentido horário até aparecer "A-6".
- Prima "Início/+30Seg./Confirmar" para confirmar.
- Rode " " para selecionar o peso do peixe até aparecer "350".
- Prima "Início/+30Seg./Confirmar" para começar a cozinhar.

### Gráfico do menu automático

Menu	Peso	Ecrã
A-1 Pizza	200g	200
	400g	400
A-2 Carne	250g	250
	350g	350
	450g	450
A-3 Vegetais	200g	200
	300g	300
	400g	400
A-4 Massa	50g (com 450 ml de água fria)	50
	100g (com 800 ml de água fria)	100
A-5 Patata	200g	200
	400g	400
	600g	600
A-6 Peixe	250g	250
	350g	350
	450g	450

A-7 Bebidas	1 copo(120 ml)	1
	2 copos(240 ml)	2
	3 copos(360ml)	3
A-8 Pipoca	50g	50
	85g	85
	100g	100

### Cozimento multisseccão

Podem ser ajustadas 2 secções do aparelho para funções separadas.

**Por exemplo:** Se deseja descongelar o alimento por 5 minutos e, de seguida, cozinhar com 80% de potência de microondas por 7 minutos:

- Prima "Tempo de Descongelamento" uma vez, e o forno irá mostrar "dEF2".
- Rode " " para selecionar o tempo de descongelamento até aparecer "5:00".
- Prima "Microondas" uma vez, o ecrã mostra "P100".
- Prima "Microondas" novamente ou rode " " para selecionar 80% de potência de microondas.
- Prima "Início/+30Seg./Confirmar" para confirmar e o ecrã mostra "P80".
- Rode " " para ajustar o tempo de cozedura até o forno mostrar "7:00".
- Prima "Início/+30Seg./Confirmar" para começar a cozinhar, a campainha soará uma vez para a primeira fase e fará uma contagem regressiva para o tempo de descongelamento, a campainha soará novamente para indicar que está a entrar na segunda fase de cozedura. Quando finalizar a cozedura, a campainha soará cinco vezes.

### Função de bloqueio infantil

**Para bloquear:** Prima "Parar/Cancelar" por 3 segundos, um bipe longo indicará que o aparelho está a entrar no estado de bloqueio infantil, a hora actual será mostrada se o tempo tiver sido definido, caso contrário, o ecrã irá mostrar " ".

**Para desbloquear:** Prima "Parar/Cancelar" por 3 segundos, um bipe longo indicará que o bloqueio seja libertado.

### Resoluções de problemas

Problema	Possíveis causas	Solução
O forno de microondas interfere com a receção da TV.	A receção de rádio e TV pode ser interferida durante a utilização do forno. Isto é semelhante à interferência de pequenos electrodomésticos, como misturadores, aspiradores e ventiladores elétricos.	Isto é normal.

Luz do forno fraca.	A cozedura no microondas a baixa potência pode tornar a luz do forno fraca.	Isto é normal.	Sacos de cozedura no forno.	Siga as instruções do fabricante. Não feche com laço de metal. Faça cortes para permitir que o vapor escape.
O vapor acumula-se na porta, o ar quente escapa pelas aberturas.	Durante a cozedura, pode escapar vapor dos alimentos. A maioria vai escapar através das aberturas, mas alguns podem acumular-se em lugares frios como a porta do forno.	Isto é normal.	Pratos e copos de papel	Utilize apenas para o curto tempo de cozedura/aquecimento. Não deixe o forno sem vigilância durante o cozimento.
O forno não inicia.	O fio de alimentação não está ligado corretamente.  O fusível está queimado.  Problemas com a tomada.	Desligue o fio de alimentação. Em seguida, ligue-o novamente após 10 segundos.  Substitua o fusível e reinicie o disjuntor.  Teste a tomada com outro aparelho elétrico.	Toalhas de papel	Utilize para cobrir os alimentos para o reaquecimento e para absorver gordura. Utilize com supervisão por apenas um curto tempo de cozedura.
O forno não aquece.	A porta está mal fechada	Feche a porta corretamente	Papel manteiga	Utilize como uma tampa para evitar respingos ou um envoltório para cozinhar.
O prato rotativo de vidro faz barulho quando o microondas está a ser utilizado.	Há sujidade acumulada nos rolos do prato rotativo.	Consulte a secção "Limpeza e manutenção" para a limpeza das peças.	Plástico	Apenas apto para microondas. Siga as instruções do fabricante. Deve estar rotulado como "apto para microondas". Alguns recipientes de plástico amolecem quando o alimento aquece dentro. Os "sacos de ebulição" e sacos plásticos bem fechados devem ser cortados, perfurados ou ventilados conforme indicado na embalagem.
			Filme plástico	Apenas apto para microondas. Utilize para cobrir alimentos durante a cozedura para reter a humidade. Não permita que o filme plástico toque a comida
			Termômetros	Apenas apto para microondas.

## Materiais que podem ser utilizados no forno de microondas

Utensílio	Observações
Folha de alumínio.	Apenas como proteção. Pequenas peças lisas podem ser utilizadas para cobrir as partes mais finas de carne ou de aves para evitar que se queimem. Se a folha estiver muito próxima às paredes do forno pode provocar faíscas. A folha deve estar pelo menos 1 polegada (2,5 cm) de distância das paredes do forno
Prato de dourar.	Siga as instruções do fabricante. A parte inferior do prato de dourar deve estar, pelo menos, 3/16 polegadas (5 mm) acima do prato rotativo. A utilização incorrecta do prato rotativo pode causar a quebra.
Loiça.	Apenas apta para microondas. Siga as instruções do fabricante. Não utilize pratos rachados ou lascados.
Jarras de vidro.	Retire sempre a tampa. Utilize apenas para aquecer alimentos até ficar quente. A maioria das jarras de vidro não é resistente ao calor e pode quebrar.
Copos.	Apenas copos resistentes ao calor do forno. Certifique-se de que não há garnição metálica. Não utilize pratos rachados ou lascados.

## Materiais que devem ser evitados no forno microondas

Utensílio	Observações
Bandeja de alumínio.	Pode causar faíscas. Transferir alimento no prato para microondas.
Embalagem de alimentos com pega de metal.	Pode causar faíscas. Transferir alimento no prato para microondas.
Utensílios de metal ou de corte de metal.	Metal protege os alimentos da energia de microondas. Lasca de metal pode provocar faísca.
Fitas de metal.	Podem provocar faíscas e causar um incêndio no forno.
Sacos de papel.	Pode provocar incêndio no forno.
Espuma de plástico.	A espuma de plástico pode derreter ou contaminar os alimentos no interior, quando exposto a temperaturas elevadas.
Madeira.	A madeira vai secar quando utilizada no forno de microondas e pode rachar ou quebrar.

## Limpeza e manutenção e armazenagem

**Aviso!** Antes da limpeza e manutenção, desligue a alimentação do aparelho e retire a ficha da tomada.

**Aviso!** Não mergulhe o aparelho ou o conjunto do cabo ou a ficha em água ou qualquer outro líquido.

- Limpe a cavidade do forno depois de utilizar com um pano levemente húmido.
- Limpe os acessórios da forma habitual com água e sabão.

- A estrutura e vedação da porta e as peças próximas devem ser cuidadosamente limpas com um pano húmido quando estiverem sujas.
- Não utilize produtos de limpeza abrasivos ou esfregões metálicos para limpar o vidro da porta do forno, pois podem riscar a superfície, o que resultaria em quebra do vidro.
- Não utilize solventes ou outros produtos químicos corrosivos ou vapor para limpar esse aparelho.
- Dica de limpeza! Para facilitar a limpeza das paredes da cavidade dos resquícios da cozedura de alimentos: Coloque metade de um limão em uma tigela, adicione 300 ml (1/2 litro) de água e calor em 100% de potência de microondas por 10 minutos. Enxugue o forno com um pano macio e seco.

## Substituição da ficha principal

- Se um ficha principal necessita ser substituída:
- Elimine de forma segura a ficha antiga.
- Ligue o fio castanho ao terminal positivo da nova ficha.
- Una o fio azul ao terminal neutro.
- Se o produto for da classe I (com terra), una o fio verde/amarelo ao terminal de terra.

**Aviso!** Se o seu aparelho for da classe II com isolamento duplo (apenas 2 fios no conjunto de cabos), não se faz a ligação à terra.

Siga as instruções de montagem fornecidas usando fichas de boa qualidade.

Qualquer fusível de substituição deve ser da mesma classificação que o fusível original fornecido com o produto.

## Proteção do ambiente



Recolha separada. Este produto não deve ser eliminado com o lixo doméstico.

Se considerar que o seu produto da Black+Decker necessita ser substituído ou se já não lhe for útil, não o elimine com outros lixos domésticos. Leve-o para ser reciclado.

- A Black+Decker proporciona um local para reciclar produtos Black+Decker quando atingirem o final da sua vida útil. Este serviço é gratuito. Para aproveitar este serviço, devolva o produto a qualquer agente de reparação autorizado que o reciclará por nós.
- Informe-se sobre a localização do agente de reparação autorizado mais próximo a si entrando em contacto com uma filial da Black+Decker na morada indicada neste manual. De forma alternativa, uma lista de agentes de reparação autorizados da Black+Decker e os pormenores completos do nosso serviço de atendimento pós-venda estão disponíveis na Internet em: [www.2helpU.com](http://www.2helpU.com).

## Dados técnicos

		MZ2310PG
Tensão nominal	V <sub>CA</sub>	230 ~ 50Hz
Potência nominal de entrada (Microondas)	W	1250
Potência nominal de saída (Microondas)	W	800
Potência nominal de entrada(Grill)	W	1000
Capacidade do forno	L	23
Diâmetro do prato rotativo	mm	Ø270
Dimensões externas	mm	485 x 405 x 293
Peso líquido	Kg	Approx.14

## Garantia

A Black+Decker acredita na qualidade dos seus produtos e oferece uma garantia excelente.

Esta declaração de garantia é um complemento aos seus direitos estatutários e não os compromete em caso algum.

A garantia é válida nos territórios dos Estados Membros da União Europeia e na Associação Europeia de Comércio Livre.

Se um produto Black+Decker se avariar devido a materiais com defeito, problemas de fabrico ou faltas de conformidade no período de 24 meses a partir da data de compra, a Black+Decker garante a substituição das peças avariadas, a reparação de produtos sujeitos a desgaste normal ou a substituição de tais produtos, no sentido de minimizar o inconveniente causado ao cliente, salvo se:

- O produto for utilizado para fins comerciais, profissionais ou de aluguer;
- O produto for sujeito a má utilização ou negligéncia;
- O produto tiver sido danificado por objetos, substâncias ou acidentes estranhos;
- Forem tentadas reparações por pessoas que não os agentes reparadores autorizados ou o pessoal da assistência técnica da Black+Decker .

Para reclamar a garantia, terá de apresentar o comprovativo da compra ao vendedor ou agente reparador autorizado. Pode verificar a localização do agente reparador mais próximo, contactando os escritórios locais Black+Decker através do endereço indicado neste manual.

Como alternativa, está disponível na Internet uma lista de agentes reparadores Black+Decker, dados completos do serviço de pós-venda e contactos em: [www.2helpU.com](http://www.2helpU.com).

لخدمات ما بعد البيع ووسائل الاتصال الخاصة بنا على الانترنت  
على الموقع الإلكتروني: [www.2helpU.com](http://www.2helpU.com)

### بيانات الفنية

MZ2310PG		
٥٠ ~ ٢٣٠	V <sub>AC</sub>	الجهد المحدد
١٢٥٠	وات	طاقة الدخل المحددة (الميكروويف)
٨٠٠	وات	طاقة الخرج المحددة (الميكروويف)
١٠٠٠	وات	طاقة الدخل المحددة (الشواية)
٢٣	لتر	سعة الفرن
٢٧٠ أو ١٠٠	ملم	قطر المائدة الدوارة
٢٩٣×٤٠٥×٤٨٥	ملم	الأبعاد الخارجية
١٤	كجم	الوزن الصافي

### الضمان

تتف بلاك آند ديكر في جودة منتجاتها وعرض ضماناً طويلاً الأجل.  
بيان الضمان هذا يكون بالإضافة إلى حقوقك التي يمنحك القانون ولا يدخل بها بأي حال من الأحوال.  
يسري الضمان في أقاليم الدول الأعضاء في الاتحاد الأوروبي ومنطقة التجارة الحرة الأوروبية.

في حالة وجود خلل في منتج بلاك آند ديكر بسبب عيب في المواد أو الصناعة أو عدم التوافق مع المعايير، خلال ٢٤ شهرًا من تاريخ الشراء، تضمن بلاك آند ديكر استبدال الأجزاء المعيبة وإصلاح المنتجات مع مراعاة التأكيل والبلي الطبيعي أو استبدال هذه المنتجات لضمان أقل إزعاج للعميل ما لم:

- ◀ يتم استخدام المنتج في أغراض تجارية أو مهنية أو أغراض تأجير؛
- ◀ يتعرض المنتج لسوء الاستخدام أو الإهمال؛
- ◀ يتعرض المنتج للتلف نتيجة أشياء أو مواد غريبة أو حوادث؛
- ◀ يتم محاولة إصلاح المنتج بواسطة شخص غير وكالة الصيانة المعتمدين أو فريق الصيانة التابع لشركة بلاك آند ديكر.

لتقدم مطالبة بموجب الضمان، سوف تحتاج إلى تقديم دليل الشراء للبانئ أو وكيل الصيانة المعتمد. ويمكنك التعرف على موقع أقرب وكيل صيانة معتمد من خلال الاتصال على مكتب بلاك آند ديكر المحلي في العنوان الموضح في هذا الدليل.

وبدلًا من ذلك، توجد قائمة بوكلاط الصيانة المعتمدين التابعين لشركة بلاك آند ديكر والتفاصيل الكاملة لخدمات ما بعد البيع ووسائل الاتصال الخاصة بنا على الانترنت على الموقع الإلكتروني:  
[www.2helpU.com](http://www.2helpU.com)

### التنظيف والصيانة والتخزين

تحذيراً قبل التنظيف والصيانة، قم بإيقاف تشغيل الجهاز وإزالة القابس من المقىس.  
تحذير لا تغمز الجهاز أو مجموعة السلك المعزول أو القابس في الماء أو أي سائل آخر.

- قم بتنظيف الملاحقات بالطريقة المعتادة في الماء والصابون بمبللة قليلاً.
- يجب تنظيف إطار الباب والسدادة والأجزاء القريبة بعنابة باستخدام قطعة قماش مبللة عند استخدامها.
- لا تستخدم المنظفات القاسية الكاشطة أو أدوات الكشكش المعدنية الحادة لتنظيف زجاج باب الفرن لأنها قد تخمش المسطح مما قد يؤدي إلى تحطم الزجاج.
- لا تستخدم المذيبات أو المواد الكيميائية التي تؤدي إلى التأكيل أو الأبخرة لتنظيف هذا الجهاز.
- نصيحة للتنظيف: السهولة تنظيف جدران التجويف التي يمكن أن تتساقس مع الطعام: ضع نصفليمونة في وعاء وأضف مل (٢١٪) بايمنت من الماء وسخن الوعاء على ١٠٠٪ من طاقة الميكروويف لمدة دقائق. امسح الفرن بقطعة قماش ناعمة جافة.

### استبدال القابس الرئيسي

- في حالة الحاجة إلى تركيب قابس جديد للمصدر الكهربائي الرئيسي: تخلص من المقىس القديم بحرصن.
  - قم بتوسيع السلك البني للطرف الحي في القابس الجديد.
  - صل سلك التوصيل البني اللون بالطرف الموصول بالتيار من القابس الجديد.
  - إذا كان المنتج من الدرجة الأولى (مُؤرضاً)، قم بتوسيع السلك الأخضر/الأصفر بالطرف الأرضي.
  - تحذير: إذا كان الجهاز من الدرجة الثانية مزوداً ببطارتين عازلتين (لا يوجد داخل الكابل إلا طرفان اثنان فقط)، لا يتم توصيل أي منها بالطرف الأرضي.
- اتبع تعليمات التركيب المرفقة مع القوايس عالية الجودة يجب أن يكون لأي مصدر مستبدل نفس مقدن المصدر الأصلي المرفق مع المنتج.

### حماية البيئة

 الجمع المنفصل. يلزم عدم التخلص من هذا المنتج مع القمامات المنزلية العادي.

إذا زرت في يوم من الأيام استبدال منتج بلاك آند ديكر الخاص بك، أو إنما تم تدشينه، فلا تخلص منه مع القمامات المنزلية الأخرى، بل تأكيد من إتاحة هذا المنتج للجمع المنفصل.

• توفر شركة بلاك آند ديكر مرفق لإعادة تدوير منتجات بلاك آند ديكر بمجرد وصولها إلى نهاية عمرها وعدم صلاحيتها للعمل. ويتم تقديم هذه الخدمة مجاناً للاستفادة من هذه الخدمة، يرجى إعادة المنتج إلى أي وكيل صيانة معتمد والذي سوف يتولى دوره جمع المنتجات نيةً عنها.

• يمكنك التعرف على موقع أقرب وكيل صيانة معتمد من خلال الاتصال على مكتب بلاك آند ديكر المحلي في العنوان الموضح في هذا الدليل. وبدلًا من ذلك، توجد قائمة بوكلاط الصيانة المعتمدين التابعين لشركة بلاك آند ديكر والتفاصيل الكاملة

يمكن استخدام الأواني الزجاجية المخصصة للفرن مقاومة للحرارة فقط تأكيد من عدم وجود زخرفة معدنية. لا تستخدم الأطباق المشققة أو المتشظية.	الأواني الزجاجية.	هذا وضع طبيعي.	في الطهي باستخدام الميكروويف منخفض الطاقة، يمكن أن يكون ضوء الفرن خافت.	ضوء الفرن خافت.
ابتعظ تعليمات المصنوع لا تخلقها باستخدام الأشطمة المعدنية. اصنع شقوقاً التسمح بخروج البخار.	أكياس الطهي المخصصة للفرن.	هذا وضع طبيعي.	أثناء الطهي، يمكن أن يصدر البخار من الطعام ويخرج معظمه عبر فتحات التهوية إلا أن بعضه قد يتراكم على الأماكن الباردة مثل باب الفرن.	تحمّل البخار عند الباب وخروج هواء ساخن من فتحات التهوية.
يمكن استخدامها للطهي أو التدفئة قصيرة الوقت فقط. لا ترك الفرن دون إشراف أثناء الطهي.	الأطباق والأكواب الورقية.	ارتفاع سلك الطاقة المعزول.	ربما يكون سلك الطاقة المعزول غير متصل جيداً. ثم أعد وضعه مرة أخرى بعد ١٠ ثوان.	يتغير بدء تشغيل الفرن.
يمكن استخدامها لتغطية الطعام لإعادة تسخينه وامتصاص الدهون. وينبغي استخدامها مع الإشراف للطهي قصير الوقت فقط.	المناشف الورقية.	استبدل المصهر وأعد ضبط قاطع الدائرة الكهربائية.	انفجار المصهر.	
يمكن استخدامه كخطاء لمنع التناثر أو التعليق للطهي بالبخار.	ورق البرشمان.	اختبر المنفذ باستخدام جهاز كهربائي آخر.	مشكلة بالمنفذ.	
ذات الاستخدام الآمن مع الميكروويف فقط. اتبع تعليمات المصنوع يجب أن يكون من فئة "مخصوص للاستخدام الآمن مع الميكروويف". قد تلين بعض الأواني البلاستيكية مع سخونة الطعامداخلها. يجب صنع شقوق في "أكياس السلق" والأكياس البلاستيكية المحكمة الغلق أو تقها أو تهويتها وفق الإرشادات المدونة على العبوة.	البلاستيك	أغلق الباب جيداً	الفرن لا يسخن	
ذات الاستخدام الآمن مع الميكروويف فقط. يمكن استخدامها لتغطية الطعام أثناء الطهي للحفاظ على الرطوبة. لا تسمح لمواد التغليف البلاستيكية بملمس الطعام.	مواد التغليف البلاستيكية	يرجى الرجوع إلى قسم "التنظيم والصيانة" للمعلومات حول تنظيف الأجزاء.	قد تراكت الأذرعة على قضبان المائدة الدوارة.	المائدة الدوارة الرجاجية تصدر ضوضاء عندما يكون الميكروويف قيد التشغيل.
ذات الاستخدام الآمن مع الميكروويف فقط.	المقايس الحرارية.			

## المواد التي يجب تجنب استخدامها في فرن الميكروويف

ملاحظات	الأواني
يمكن أن تؤدي إلى حدوث التقوس. انقل الطعام إلى طبق آمن مخصص للاستخدام مع الميكروويف.	الصواني الألومنيوم.
يمكن أن يؤدي إلى حدوث التقوس. انقل الطعام إلى طبق آمن مخصص للاستخدام مع الميكروويف.	الورق المقوى المخصص للطعام المزود بمقبض معدني.
المعدن يقي الطعام من طاقة الميكروويف. يمكن أن تؤدي إلى الخوارف المعدنية إلى التقوس.	الأواني المعدنية أو ذات الزخرفة المعدنية.
يمكن أن تؤدي إلى التقوس واندلاع النيران في الفرن.	أشرطة الإغلاق الملولبة المعدنية.
يمكن أن تؤدي إلى اندلاع النيران في الفرن.	الأكياس الورقية.
قد يذوب القوم البلاستيكي أو يلوث الطعام داخله عند تعرضه لحرارة مرتفعة.	القوم البلاستيكي.
يجف الفرش عند استخدامه في فرن الميكروويف ويمكن أن يتضخم أو يتشقق.	المواد الخشبية.

## المواد التي يمكن استخدامها في فرن الميكروويف

الأواني	ملاحظات
رقائق الألومنيوم.	الأغطية فقط يمكن استخدام القطع الصغيرة الملساء لتقطيع الأجزاء الرقيقة من اللحم أو الدواجن لتجنب زيادة الطهي. يمكن أن يحدث التقوس إذا كانت قريبة جداً من جدران الفرن. فجب أن تبعد عن الجدران بوصة واحدة على الأقل (٢٥ سم).
طبق التسمير.	اتبع تعليمات المصنعة. يجب أن يكون قاع طبق التسمير بعيداً فوق المائدة الدوارة بحوالي ١٦/٣ بوصة (٥ ملم) على الأقل. فالاستخدام غير الصحيح يمكن أن يتلف المائدة الدوارة.
أدوات المائدة.	ذات الاستخدام الآمن من الميكروويف فقط. اتبع تعليمات المصنعة. لا تستخدِم الأطباق المشققة أو المتشظية.
البرطمانات الزجاجية.	أول الأغطية دائمًا. ينبغي أن يقتصر استخدامها دائمًا على تخزين الطعام إلى أن يصبح رافقًا. فمعظمها لا يقاوم الحرارة ويمكن أن يتلف.

٢٥٠	جم ٢٥٠	
٣٥٠	جم ٣٥٠	السمك ٦-أ
٤٥٠	جم ٤٥٠	
١	كوب واحد (مل ١٢٠)	
٢	كوبان (مل ٢٤٠)	المشروبات ٧-أ
٣	ثلاثة أكواب (مل ٣٦٠)	
٥٠	جم ٥٠	
٨٥	جم ٨٥	فشار ٨-أ
١٠٠	جم ١٠٠	

الطهير متعدد الأقسام

يمكن تعين قسمين من الجهاز للقيام بوظيفتين منفصلتين.

على سبيل المثال: إذا أردت تجميد الطعام لمدة ٥ دقائق ثم طهيه بطاقة ميكروويف ٨٠٪ لـ ٧ دقائق.



وظيفة التأمين ضد عبث الأطفال

**للتائين: اضغط على "Stop/Clear"** لمدة ٣ ثوان، سيصدر صفير مطبول يشير إلى أن الجهاز يدخل حالة التائين ضد بعث الأطفال، وسوف يظهر الوقت الحالي إذا كان الوقت معدًّا وألاستعرض الشاشة **"--"**

**للغاء التائين: اضغط على "Stop/Clear"** لمدة ٣ ثوان، سيصدر صفير مطبول يشير إلى تحرير التائين.

استكشاف الأعطال واصلاحها

الحل	الأسباب المحتملة	العطل
هذا وضع طبيعي.	قد يتعرض استقبال الراديو والتلفزيون للتداخل عند تشغيل الفن. تماطل هذه المشكلة التداخل الذي يحدث مع الأجهزة الكهربائية الصغيرة مثل الخلاطات والمكائن والمراوح الكهربائية.	يتدخل فرن الميكروويف مع استقبال التلفزيون.

- اضغط على "بدء / ٣٠+ ثانية/ تأكيد" لبدء التجميد. كما أن طاقة التجميد P٣٠، ويتذرع تغيرها.

مُؤقت المطبخ

- اضغط على "Clock/Kitchen Timer" مرة واحدة
  - وستعرض الشاشة ٠٠:٠٠، وسوف يضيء مؤشر الساعة.
  - أدر "الدial" لإدخال الوقت الصحيح (الحد الأقصى لوقت الطهي ٩٥ دقيقة).
  - اضغط على "يدعوه/ ٣٠ ثانية/تأكيد" لتأكيد الإعداد، وسوف يضيء مؤشر الساعة.
  - عند بلوغ وقت المطبخ، سوف تتوقف إضاءة مؤشر الساعة.
  - وسوف تتصدر آذان الرنين رينيناً ٥ مرات، إنما تم تعين الساعة على ٢٤ ساعة، فسوف تعرض الشاشة الوقت الحالي.
  - ملاحظة: مختلف موقت المطبخ عن نظام الـ ٢٤ ساعة.

القائمة التلقائية

- أدر "Ⓐ" إلى المين لاختيار القائمة، وستظهر "A-١" إلى "A-٨" على الشاشة، وهي تعني البيتزا واللحم والخضروات والمعجنات والبطاطا والسمك والمشروبات والفشار.
  - اضغط على "بدء + ٣٠ + ثانية تأكيد" للتأكد.
  - أدر "Ⓑ" لاختيار الوزن الافتراضي كما هو موضح بجدول القائمة.
  - اضغط على "بدء + ٣٠ + ثانية تأكيد" لبدء الطهي.
  - على سبيل المثال: إذا أردت استخدام "القائمة التقليدية" لطهي جم من السمك.
  - أدر "Ⓐ" في اتجاه عقارب الساعة إلى أن تظهر "A-٦" على الشاشة.
  - اضغط على "بدء + ٣٠ + ثانية تأكيد" للتأكد.
  - أدر "Ⓑ" لتحديد وزن السمك إلى أن تعرض الشاشة "٣٥٠".
  - اضغط على "بدء + ٣٠ + ثانية تأكيد" لبدء الطهي.

دول قائمة التلقائية

القائمة	الوزن	الشاشة
١-Biteza	٢٠٠ جم	٢٠٠
	٤٠٠ جم	٤٠٠
	٢٥٠ جم	٢٥٠
	٣٥٠ جم	٣٥٠
٢-Lhm	٤٥٠ جم	٤٥٠
	٢٠٠ جم	٢٠٠
	٣٠٠ جم	٣٠٠
	٤٠٠ جم	٤٠٠
٣-Huswrat	٥٠ جم (بعض ٤٥٠ مل ماء بارد)	٥٠
	١٠٠ جم (بعض ٨٠٠ مل ماء بارد)	١٠٠
	٢٠٠ جم	٢٠٠
	٤٠٠ جم	٤٠٠
٤-Mugntat	٦٠٠ جم	٦٠٠
	٢٠٠ جم	٢٠٠
	٤٠٠ جم	٤٠٠
	٦٠٠ جم	٦٠٠
٥-Batata	٢٠٠ جم	٢٠٠
	٤٠٠ جم	٤٠٠
	٦٠٠ جم	٦٠٠
	٨٠٠ جم	٨٠٠

عند تشغيل فرن الميكروويف، ستعرض الشاشة "٠٠:٠٠" وسيصدر الدنان الحرس، مرة واحدة.

- اضغط على "Grill/Combi" مرة وستعرض الشاشة "G", ثم اضغط على "Grill/Combi" لمرات أو دبر "C" لاختيار الطاقة التي تريده، وسوف تعرض الشاشة "G" أو "C" أو "C-C".
  - بعد تحديد وقت الطهي على "Bde + ٣٠+ ثانية/تاكييد" للتأكد وأدبر "تعينين وقت الطهي على "Bde + ٥ من ٩٥:٠٠ إلى ٩٥:٠٠. اضغط على "Bde + ٣ ثانية/تاكييد" مرة أخرى لابد الطهي.
  - على سبيل المثال: في حالة الرغبة في استخدام طاقة الميكروويف ٤٥٪ من طاقة الشاشة (C) للطهي لمدة ١٠ دقائق، يمكن تشغيل الفرن باستخدام الخطوات التالية:
  - اضغط على "Grill/Combi" مرة وسوف تعرض الشاشة "G".
  - اضغط على "Grill/Combi" مرة أخرى وأدبر "C" لاختيار الطهي المشترك. الوضع .
  - اضغط "Bde + ٣٠+ ثانية/تاكييد" للتأكد وسوف تعرض الشاشة "C-C".
  - أدبر "C" لتعديل وقت الطهي إلى أن يعرض الفرن على الشاشة "Bde + ٣٠+ ثانية/تاكييد".
  - اضغط على "Bde + ٣٠+ ثانية/تاكييد" لابد الطهي.

عند تشغيل فرن الميكروويف، ستعرض الشاشة "Bde + ٣٠+ ثانية" وسيصدر الرنان الجرس مرة واحدة.

  - اضغط على "الساعة/موقت المطبخ" مرتين لتحديد وظيفة الساعة، وارقام الساعة ستمض.
  - شغل "C" لضبط أعداد الساعات، يجب أن يكون الوقت المدخل بين ٠٠ - ٢٣.
  - اضغط على "الساعة/موقت المطبخ"، وستممض أرقام الدقائق المدخل بين ٠٠ - ٥٩.
  - شغل "C" لضبط أعداد الدقائق، يجب أن يكون الوقت المدخل بين ٠٠ - ٥٩.
  - اضغط على "الساعة/موقت المطبخ" لإنتهاء إعداد الساعة.
  - ستممض العلامة ":"، وسيضيء الوقت.
  - ملاحظة: إذا لم تختفي الساعة، فلن يعمل الميكروويف عند تشغيله.
  - ملاحظة: أثناء عملية ضبط الساعة، عند الضغط على "إيقاف/مسح" ، يعود الفرن إلى الحالة السابقة تلقائياً.

### المطهي باستخدام الميكروويف

  - اضغط على "Microwave" وسوف يظهر على الشاشة "Microwave".

## **Grill/Combi لوحة تعليمات**

الترتيب	المشاشة	طاقة الميكروويف	طاقة الشواية
١	G	%٠	%١٠٠
٢	-C	%٥٥	%٤٥
٣	-C	%٣٦	%٦٤

ملاحظة، عند مرور نصف الوقت المخصص للشواية، سوف يصدر الفرن رنيناً مترين، وهذا إجراء طبيعي. لزيادة عملية الشواء إلى الحد الأقصى، يجب تأمين الكهرباء والابتعاد عن المطبخ على مسافة ٣٠+٧ سم، وتحتاج تأكيد الموصولة الكهربائية، إذا اخترت التغذية عن هذا الإجراء، فسيفوتك فرصة الحصول على طبق مطهي.

الدعا البريم

- في حالة الانتظار، اضغط على "بدء/ثانية/تأكيد" لبدء الطبي بطاقة ١٠٠٪ لمدة ٣٠ ثانية، وكل ضغطة إضافية ستزيد مدة وقت الطهي ٣٠ ثانية إلى ٩٥ دقيقة كحد أقصى.
  - في حالة الميكروويف والشواية والطهي المشترك أو حالة وقت التجميد، كل ضغطة على "بدء/ثانية/تأكيد" تضيف ٣٠ ثانية إلى وقت الطهي.
  - في حالة الانتظار، أدر  إلى اليسار لتعيين وقت الطهي بطاقة ميكروويف ١٠٠٪، ثم اضغط على "بدء/ثانية/تأكيد" لبدء الطهي.

التجميد بحسب الوزن

- اضغط على "Weight Defrost" مرة واحدة وستعرض الشاشة "dEFL".
  - ادر "Q" لتحديد وزن الطعام من ١٠٠ إلى ٢٠٠ جم.
  - اضغط على "BEEF+300" ثانية/تأكيد لبدء التحميد.

التحمّد لحسي الْوَقْت

- اضغط على "Time Defrost" مرة واحدة وستعرض الشاشة "dEF<sup>2</sup>".
  - أدر "الدفل" لتحديد وقت التحميد. الوقت الأقصى ٩٥ دقيقة.

تعليمات لوحة الميكروويف

الترتيب	الشاشة	طاقة الميكروويف
١	P١٠٠	%١٠٠
٢	P٨٠	%٨٠
٣	P٥٠	%٥٠
٤	P٣٠	%٣٠
٥	P١٠	%١٠

## العربية

### (التعليمات الرئيسية)

- فتح الباب (٦) ثم ثبّت عمود القرص الدوار (٢) في الفتحة الموجودة بقاعدة التجويف.
- ثبّت مجموعة حلقات القرص الدوار (٣) في مجريات التجويف.
- ضع الصينية الزجاجية (٤) بمحاذاة فوق مجموعة حلقات القرص الدوار (٣).
- قم بتوصيل الجهاز بمصدر تيار كهربائي مناسب.

**السلامة من مخاطر الكهرباء**  
ينبغي قبل الاستخدام التأكيد من توافق جهد مصدر التيار الكهربائي مع الجهد الموضح على لوحة التقنيين.



- يجب توصيل هذا المنتج بوصلة كهرباء أرضية.
- وينبغي التأكيد دائماً من توافق جهد مصدر التيار الكهربائي مع الجهد الموضح على لوحة التقنيين

### الاستخدام

#### ضبط الساعة



- يلزم توافق قوابس التيار الكهربائي بالجهاز مع مصدر التيار الكهربائي. يُحظر تعديل القابس بأي طريقة.
- لا تستخدم أي قوابس مهادئ مع الأجهزة ذات الدائرة الكهربائية الموزّعة (الفئة ١). عدم تعديل القابس واستخدام تفاصيل الكهرباء المناسبة يحد من مخاطر المعدّمات الكهربائية.
- لتتجنب خطر التعرّض لصدمات كهربائية، لا تغمر السلك أو القابس أو الجهاز في الماء أو أي سائل آخر.

#### كابلات التمديد ومنتجات الفئة "١"

- يجب استخدام كابل ثلاثي القلوب حتى تصبح الأداة في وضع تأريض وأن يكون من الفئة ١.
- يمكن أن يصل طول الكابل إلى ٣٠ (٣٠ مترأ) دون فقد للطاقة.
- في حالة تلف سلك توصيل الكهرباء، يجب استبداله من قبل جهة BLACK+DECKER التصنيع أو أي مركز خدمة معتمد من لتجنب المخاطر.

**المصبات الموجورة على الجهاز**  
الصور المصغّرة التالية مع كود التاريـخ موجودـان علىـ الجـهاـز:

تحذيرـاً السـطـح السـاخـنـ.



#### الخصائص

- لوحة التحكم
- عمود القرص الدوار
- مجموعة حلقات القرص الدوار
- صينية زجاجية
- نافذة المراقبة
- مجموعة الباب
- نظام قفل الأمان
- رف الشواء (يُستخدم فقط عند الشواء ويجب وضعـه علىـ الصـينـيةـ الزـجاجـيةـ).



#### تغريـغـ المـحتـويـات

- آخرـجـ الجـهاـزـ بالـكـاملـ منـ العـبـوةـ.
- اقـصـ الفـرنـ بعدـ اـفـرـاغـهـ لـتـحـقـقـ مـنـ دـمـ وـجـودـ أيـ تـلـفـ،ـ مـثـلـ عـدـمـ مـحاـذاـةـ الـبـابـ أـوـ وـجـودـ تـلـفـ بـهـ أـوـ بـسـدـادـاتـ الـبـابـ أـوـ الـسـنـونـ أـوـ فـتـحـاتـ فـيـ نـافـذـةـ الـبـابـ وـلـاشـاشـةـ أـوـ أيـ تـقـواـعـاتـ فـيـ التـحـوـيفـ.ـ فـيـ حـالـةـ روـيـةـ أيـ مـاـ ذـكـرـ،ـ لـاـ تـسـتـخـدـمـ الـفـرنـ.

#### التجمـيع

- تحذيرـاً قـبـلـ التـجـمـيعـ،ـ تـحـقـقـ مـنـ أـنـ الـجـهاـزـ مـطـفـأـ وـمـفـصـولـ.
- ضعـ الجـهاـزـ عـلـىـ سـطـحـ مـسـتـوـ وـثـابـتـ.

- قم ب Zarzil أي رابط من الأربطة المستخدمة لتخليف الطعام قبل تشغيل الميكروويف.
  - بعض المواد البلاستيكية غير ملائمة للاستخدام في الميكروويف. تتحقق دائمًا من ملائمة أي عنصر قبل استخدامه.
  - لا تطه في وعاء ذي فتحة ضيقة، حيث إنها قد تنفجر حال تم تسخينها في فرن الميكروويف.
  - يجب عدم وضع مقاييس الحرارة التقليدية الخاصة باللحوم أو الحلوى في الفرن. يجب استخدام مقاييس الحرارة فقط المصنوعة خصيصاً للاستخدام مع أجهزة الميكروويف.
  - يجب استخدام أواني الميكروويف فقط وفقاً لتعليمات جهة التصنيع.
  - لا تحاول أن تقليل الطعام قلياً عامراً في هذا الفرن.
  - تسخن أفران الميكروويف الطعام الموجود في الوعاء وليس الوعاء نفسه. فمن الضروري دائمًا التتحقق من درجة حرارة الطعام للتأكد من أنه قد تم طهيه بشكل جيد.
  - قلب دائمًا الطعام لتوزيع الحرارة بالتساوي واسمح للفرن بالتوقف لدقائق قليلة قبل استخدامه.
  - يمكن أن تصبح الأوعية المستخدمة في الطهي ساخنة بسبب انتقال الحرارة من الطعام الساخن إليها. استخدم دائمًا قفازات الفرن عند إزالة الطعام العناصر من الفرن.
  - إذا تراكم البخار داخل الفرن أو حول المحيط الخارجي لباب الفرن، امسحه بقطعة قماش ناعمة. حيث قد يحدث ذلك عند تشغيل فرن الميكروويف في ظل ظروف الرطوبة العالية ولا يُشير على الإطلاق إلى حدوث عطل بالوحدة.
  - لا تستخدم الجهاز في الهواء الطلق.
  - لا تشغل الجهاز عندما تكون يدك مبتلة. لا تشغل الجهاز وأنت حافي القدمين.
  - إذا حدث تلف سلك الكهرباء أثناء الاستخدام، فاقفل الجهاز عن مصدر الكهرباء على الفور. لا تمس سلك الكهرباء قبل فصله عن مصدر الكهرباء.
  - اقفل الجهاز عن مصدر التيار الكهربائي في حالة عدم الاستخدام وقبل التنظيف.
- سلامة الآخرين**
- هذا الجهاز غير مصمم لاستخدامه الأشخاص ذوو القدرات الجسمية والذهنية والحسية والعقالية المتدنية والخبرة والمعرفة القليلتين (بما في ذلك الأطفال) إلا في ظل الإشراف عليهم أو إعطائهم التعليمات المتعلقة باستخدام الجهاز من قبل الشخص المسؤول عن سلامتهم.
  - يلزم مراقبة الأطفال لضمان عدم عيщهم بالجهاز.
  - يجب عدم السماح للأطفال أو أي شخص غير مطلع على هذه الإرشادات باستخدام الجهاز.
  - لا تسمح للأطفال أو الحيوانات بالاقتراب من مكان الجهاز ولمسه أو لمس السلك الخاص به.
  - يجب الانتباه عند تشغيل الجهاز في مكان قريب من الأطفال.
- بعد الاستخدام**
- اطفي الجهاز وانزع القابس من فتحة الكهرباء قبل ترك الجهاز وقبل تنظيف الجهاز أو فحص أي جزء من أجزائه.
  - في حالة عدم استخدام الجهاز يجب تخزينه في مكان جاف. يجب حفظ جميع الأجهزة بعيداً عن متناول الأطفال.
- استخدم فقط مجسًّ د درجة الحرارة الموصى به لهذا الفرن.
  - أثناء الاستخدام يجب توخي الحذر حتى لا تلمس الملف الحراري. يجب إبقاء الأطفال من هم بعمر أقل من 8 سنوات بعيداً عن الفرن ما لم يتم الإشراف عليهم باستمراً.
  - يجب وضع السطح الخلفي للجهاز مواجهًا للحائط.
  - لا يجب وضع الفرن في خزانة.
  - لا يجب فك أرجل الأرجل من هذا المنتج.
  - لتاطهو الطعام مبادرة في الصينية الزجاجية. استخدم دائمًا سلطانية أو وعاء آخر مناسب للاستخدام في فرن الميكروويف.
  - لا تسد الفتحات الموجودة بالجهاز أو تغطيتها.
- استخدام الجهاز**
- لا تشغل أي جهاز تعرض سلكه أو قابسه للتلف أو بعد سوء عمله أو عند سقوطه أو تعرضه للتلف بصورة ما. بل يجب إعادة الجهاز بأكمله إلى أقرب وحدة صيانة معتمدة لإجراء فحص أو تصليح كهربائي أو ضبطه آلياً لتفادي المخاطر.
  - لا تحاول إصلاح الجهاز بنفسك، وبدلًا عن ذلك، استعن بأقرب مركز خدمة تابع أو معتمد من شركة BLACK+DECKER لإصلاح الجهاز.
  - قد تترتب مخاطر الحرائق أو الصدمة الكهربائية أو إصابة الأفراد على استخدام الملحقات الثانوية التي لم يوصي بها منتج الجهاز أو ببيعها.
  - لا تدع السلك يتتدلى فوق حافة المنضدة أو يلامس أسطحًا ساخنة.
  - تجنب ملامسة الأسطح الساخنة من مراعاة استخدام المقابض.
  - لا تشغل الجهاز أو تضع أي جزء من أجزاءه على أسطح ساخنة (مثل فرن غاز أو فرن كهربائي ساخن أو في فرن تم إقامته) بالقرب منها أو من أي جهاز يولد البخار.
  - لا تستئ استخدام السلك. ولا تحمل الجهاز أبداً عن طريق السلك أو شده لفصوله من مأخذ التيار. اقبض على القابس دائمًا واسحبه لفصوله.
  - في حالة استخدام سلك تعدد، يرجى التأكيد من توصيله بشكل سليم وأنه صالح للاستخدام مع هذا الجهاز.
  - يجب وضع فرن الميكروويف على سطح مستوٍ ومستقر يمكنه تحمل وزن الجهاز ونقل الطعام المحمّل طهيه بداخله.
  - لا تضع أي عنصر فوق الفرن.
  - لا تضع الفرن في مكان يتولى منه حرارة أو على سطح ميل أو مكان به رطوبة عالية أو بالقرب من مواد قابلة للاحراق.
  - لا تشغل فرن الميكروويف دون وضع الصينية الزجاجية أو بكرة الدعم في الأماكن الصحيحة المخصصة لها.
  - تأكّد من عدم تلف سلك الكهرباء وأنه لا يسير من أسفل فرن الميكروويف أو من أعلى أي سطح ساخن أو حاد.
  - يجب أن يكون مقبس الكهرباء المتصل به هذا الفرن في موضع يمكن الوصول إليه بسهولة حتى يمكن فصله عن القابس بسهولة عند اللزوم.
  - لا تشغل الجهاز عندما يكون فارغاً، حيث من الممكن أن يتسبّب ذلك في تلف الفرن.
  - لا تستخدم الفرن في تخزين أي عنصر.
  - يجب ثقب الأطعمة المحاطة بغشاء مثل صفار البيض أو البطاطا أو كبد الدجاج وغيرها، عدة مرات بشوكة قبل طهيه.
  - لا تستخدم مقالي أو أطباق معدنية ذات مقابض معدنية.
  - لا تضع أي عنصر به زخرفة معدنية داخل الميكروويف.

إذا لم يتم الحفاظ على نظافة الجهاز جيداً، فإنه من الممكن أن تقل جودة سطحه ويؤثر على العمر الافتراضي للجهاز مما ينجم عنه خطورة في الوضع.

تحذيرًا يجب تسخين السوائل والمأكولات الأخرى في أوعية مكتملة الغلق حيث إنها من الممكن أن تترافق.

• لا تطهو الطعام أكثر من اللازم.

• لا تستخدم تجفيف الفرن في أغراض التخزين. لا تخزن عناصر مثل الكبريت والسكروت وغيرها داخل الفرن.

• أزل أي أسلاك ملتوية أو مقابض معدنية من الأوعية/ الحقائب الورقية أو البلاستيكية قبل وضعها في الفرن.

• ركب هذا الفرن أو ضعه في مكانه فقط وفقاً لتعليمات التركيب الموضحة.

• لا تستخدم الأوعية المعدنية للأطعمة والمشروبات خلال عملية الطهي بالميكرورويف.

• يُخصص فرن الميكروويف لتسخين الطعام والمشروبات، وإن تجفيف الطعام أو الملابس أو تسخين الوسائد الدافئة أو الخف أو قطع الإسفنج أو الملابس الرطبة وما شابهها قد يؤدي إلى خطر حدوث إصابة أو إشعال أو حرق.

• إذا لوحظ وجود دخان، حيث إن أغلق الجهاز أو أصلحه عن القابس الكهربائي وابق على بابه مغلقاً وذلك لإخبار أي من السنة اللباب. يُعد فرن الميكروويف هذا وحدة قائمة بذاتها ولا يجب دمجه أو وضعه في خزانة.

• يجب أن يصل إلى الفرن تيار هوائي كافي، وأضمان التهوية الجيدة له، يجب ترك مسافة تقدر بـ ١٠ سم من الباب ١٥ سم من الجانب الآخر و٣٠ سم من أعلى الجهاز.

• يجب عدم تركيب المنتج على مسافة تعلو عن ٩٠٠ ملم من مستوى الأرضية.

• استخدم فقط الأواني المناسبة للاستخدام في أفران الميكروويف.

• لا تترك أيًّاً أواني معدنية في الميكروويف.

• عند تسخين الطعام في أوعية بلاستيكية أو ورقية، راقب الفرن لاحتمالية شتعاله.

• من الممكن أن يتrogen عن تسخين المشروبات في الميكروويف تأخير ثور الغليان وبذلك يجب الحرص عند الامساك بالوعاء.

• يجب تقليل محتويات قوارير الرضاعة وغلب طعام الأطفال أو رجها وفحص درجة حرارتها قبل الاستخدام لتجنب حدوث حرق.

• لا يجب تسخين البيض بشقره أو المسلوق كلّياً في أفران الميكروويف حيث إنها من الممكن أن تترافق حتى بعد انتهاء التسخين في الميكروويف.

• يجب تنظيف الفرن بانتظام بالإضافة إلى إزالة أي بقايا للطعام منه.

• قد يؤدي الإلحاد في الحفاظ على الفرن نظيفاً إلى سوء حالة السطح الذي يدوره سويف سلبياً على العمر الافتراضي لاستخدام الجهاز ومن المحتمل أن يؤدي إلى أوضاع خطيرة.

• للحماية من خطر التعرض لصدمة كهربائية، لا تغير الجهاز أو السلك أو القابس في الماء أو أي سوائل أخرى.

• بهذه الأجهزة غير مصممة للتنشيل بواسطة وسائل المؤقت الخارجية أو نظام مفصل الحكم من بعد.

• يمكن أن تتصبّح الأجزاء التي يمكن الوصول إليها ساخنة أثناء الاستخدام. يجب عدم اقتراب الأطفال من الجهاز.

• يجب عدم استخدام آلة التنظيف بالبخار.

• يصبح الجهاز ساخناً أثناء الاستخدام، لذا يجب توخي الحذر حتى لا تلامس الملف الحراري الموجود داخل الفرن.

## الاستخدام المقصود

صمم فرن الميكروويف طراز PG ٢٢١٠ MZ لتسخين الأطعمة والمشروبات بالصورة الملامسة وذلك باستخدام الإشعاع الكهرومغناطيسي.

تحقق دائمًا من ملاءمة المكونات قبل طهيها.

هذا المنتج معدًّا لاستخدام العمالء فقط.

شكراً لاختيارك منتج BLACK+DECKER. ونتمنى لك أن تستمتع

باستخدام هذا المنتج سنوات عدة.

مخصص للاستعمال المنزلي الداخلي فقط.

لا يُستخدم هذا الجهاز في:

• مناطق مطابخ العمال في المتاجر والمكاتب وأوساط العمل الأخرى.

• منازل الفلاحين:

• من قبل العمال في الفنادق والفنادق الصغيرة وأماكن الإقامة الأخرى.

• أماكن النوم والإفطار، أو أي أماكن غير منزليّة أخرى.



## تعليمات السلامة

تحذيرًا احرص على قراءة كل تحذيرات السلامة والتعليمات ذات الصلة أي قصور في اتباع التحذيرات والتعليمات السلامة الموضحة أدناه يمكن أن تؤدي إلى تعرض لصدمه كهربائية ونشوب حريق و/أو وقوع إصابات بالغة.

اقرأ هذا الدليل بالكامل بعناية قبل تشغيل الجهاز.

• يوضح هذا الدليل الاستخدام الذي تم تصميم الجهاز من أجله.

• استخدام أي قطع كمالية أو ملحقة غير الموجودة مع الجهاز أو استخدام الجهاز في غرض غير المنصوص عليه في هذا الدليل قد يشكل خطراً أو يؤدي إلى حدوث إصابة.

تحذيرًا عند استخدام الأجهزة الكهربائية، يتعين دائمًا مراعاة احتياجات السلامة الأساسية بما في ذلك ما يلي؛ وذلك للحد من احتفاليات نشوب حريق أو التعرض لصدمه كهربائية أو إصابة شخصية أو تلف في المواد.

• يوضح هذا الدليل الاستخدام الذي تم تصميم الجهاز من أجله.

• استخدام أي قطع كمالية أو ملحقة غير الموجودة مع الجهاز أو استخدام الجهاز في غرض غير المنصوص عليه في هذا الدليل قد يشكل خطراً أو يؤدي إلى حدوث إصابة.

• احتفظ بهذا الدليل للرجوع إليه عند الحاجة.

## تعليمات مهمة للسلامة. اقرؤها بعناية واحتفظ بها للرجوع إليها مستقبلاً

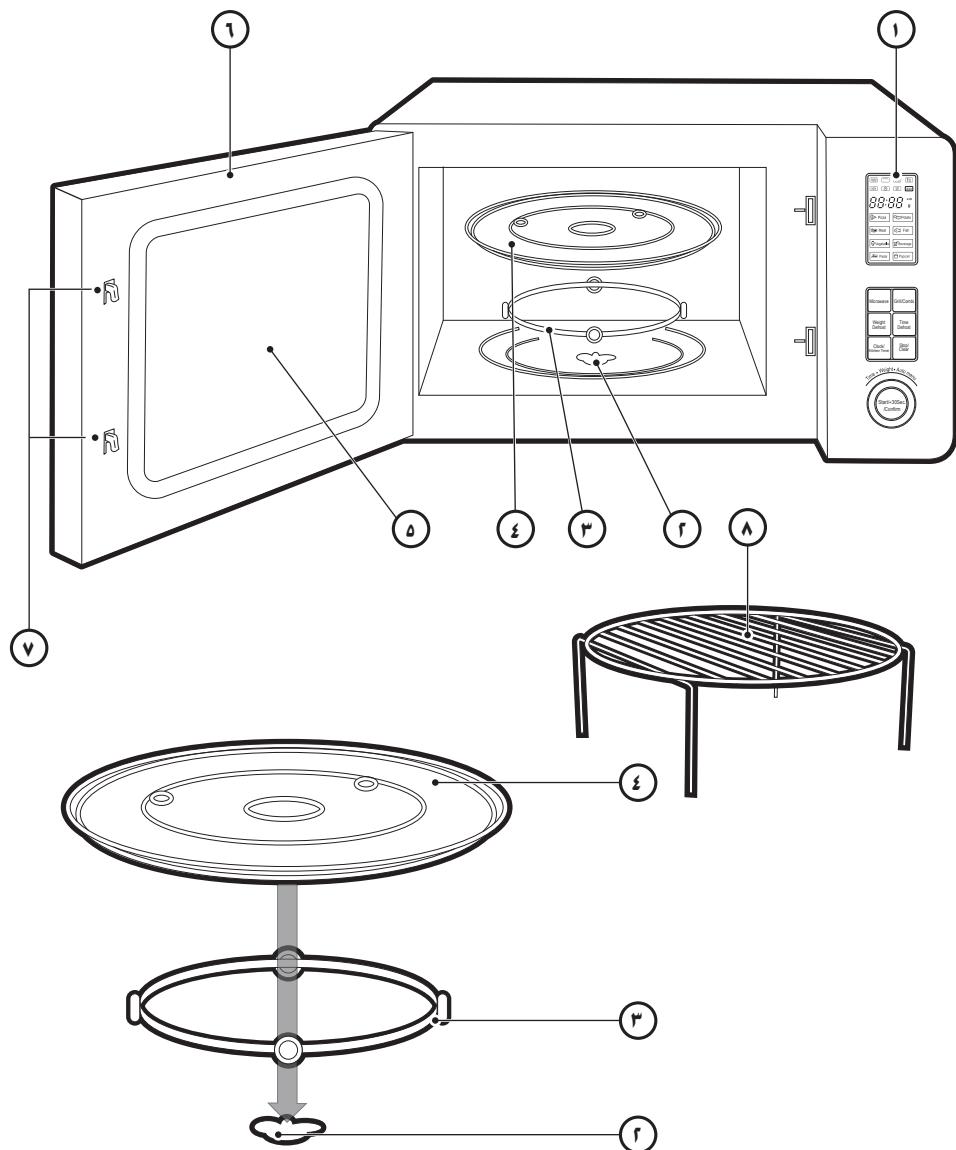
تحذيرًا في حالة تلف الباب أو سادات الباب، فإنه سيتوقف الفرن عن العمل إلى حين إصلاح الشخص المختص لهذه المشكلة.

تحذيرًا يشكل الأمور خطراً عند قيام أي شخص غير الشخص المختص بأداء أي صيانة أو عملية إصلاح تتضمن فك الغطاء الذي يوفر الحماية من التعرض لطاقة الميكروويف.

## الاحتياطات المتبعة لتجنب التعرض للمفترطة الميكروويف

• لا تحاول تشغيل هذا الفرن وبابه مفتوحاً حيث من الممكن أن يبتعد عن ذلك تعرضاً بصورة مضرة لطاقة الميكروويف. ومن المهم عدم كسر أقسام السلامة أو الديث بها.

• لا تضع أي جسم بين الوجه الأمامي للفرن والباب أو تسمح بتراكيم الآثريّة أو بقايا المنظفات في الأسطح الماءة للتسرب.



## **Names & Addresses for Black & Decker Service Concessionaries**

**ALGERIA:** Sarl Outillage Corporation, DW, B&D Pet, HHD, 08, Rue Med Boudiaf (ex TELLA Achen) Cheraga, Alger, Tel: 00213-0-21375130/ 00213-0-21375131, Fax: 00213-0-21369667, Email: hakim.merdjadi@outillage-dz.com; nefissa.merdjadi@outillage-dz.com; sidahmed.merdjadi@outillage-dz.com.

**AZERBAIJAN:** Kontakt - NN LLC, HHD, M.Qashqay 43, Baku Azerbijan Az1000, Tel: 00994 12 408 20 50, Mob: +994503442204, Fax: 00994 12 411 70 90, eanjalhy@hotmail.com.

**BAHRAIN:** Alfouz Services Co. WLL, Tubli, DW, B&D PET, HHD, P.O. Box 26562, Tubli, Manama, Tel: +973-17783562/ 17879987, Fax: 17783479, Email: alfouz@batelco.com.bn.

**EGYPT:** Anasia Egypt for Trading S.A.E. (Mentrade), HHD, P.O. Box 2443, 9, Mostafa Refaat Street, Sheraton Heliopolis 11361, Cairo, Tel: 00202 22684159, Email: wael.salah@anasia.com; nevien.elbeshbishi@anasia.com.

**ETHIOPIA:** Seif Tewfik Sherif, DW, B&D PET, HHD, Arada Sub City, Kebele 01/02, Global Insurance Bldg, 2nd Flr, Room 43, P.O. Box 2525, Addis Ababa, Tel: 00-251-11-1563968/ 1563969, Fax: 00-251-11-1558009, Email: seif@ethionet.et; nawanag@ethionet.et; seifudint@hotmail.com.

**IRAQ:** Financial Links, B&D PET, HHD, Kazza Building Arasat Al-Hindia, Block No: 629, Street: 31, Building No: 1, Baghdad, Iraq, Tel: 00964-(0)780-195-2223/ +964-(0)781-3763044, Email: info@financiallinks-truevalue.com.

**JORDAN:** Bashiti Hardware (Palestine), B&D pet, HHD, "93 King Abdullah, 2nd St., Opp ELBA House, P.O. Box 3005, Amman 11953, Tel: 00962-6-5349098, ext.11, Fax: 00962-6-5330731, Email: manal@bashithardware.com; info@bashithardware.com; rami@bashithardware.com.

**KENYA:** Zylog Enterprises Ltd. (T/A Leading Concepts), HHD, IPS Building,Kaunda Street, P.O. Box 40877-00100, Nairobi, Tel: 00254-20-6905000, Fax: 00254-20-6905111, Email: admin@alibaishariff.co.ke; leading@alibaishariff.co.ke; info@alibaishariff.co.ke.

**LEBANON:** Aces Service Centre (Est.FA.Ketaneh SA), HHD, P.O. Box 90-102, Nahr El Mot, Seaside Highway, Pharaon Building, Beirut, Tel: 00961-1-898989/ + 961-(1)-262626, Fax: 00961-1-1245880, Email: Nissrine.hajj@aces.com.lb; Nassim.aziz@Aces.com.lb; Johnny.salian@Aces.com.lb; Paul.tahan@aces.com.lb.

**LIBYA:** North Africa Trading (El Ghoul Brothers), DW, B&D Pet, HHD, P.O. Box 348, 7 October Street 11, Benghazi, Tel: 00218-061-3383994, Fax: 00218-092-7640688, Email: nagte.ly@gmail.com; CC: nagte.dpt@gmail.com; elghol@techpower.com.

**MOROCCO:** UATS, HHD, "No. 37, Lotissement KADIRIA, km 10 Route, Eljadida, LISASSFA, Casablanca, Morocco, Tel: 00212-522652602, Fax: 00212-522652603, Email: farah1406@yahoo.fr; noureddine.uats@gmail.com.

**OMAN:** Oman Marketing & Service Co.(Omasco), Wattayah/ Muscat, HHD, B&D PET, P.O. Box 2734, Behind House Showroom, Wattayah, Oman, Tel: +968 24560232/ 24560255, Fax: 24560993, Email: npservice@omasco.com.om; Cc. ashok.balan@omasco.com.om, damodaran.pillai@omasco.com.om; unnikrishnan@omasco.com.om.

Oman Marketing & Service Co.(Omasco), Sohar, HHD, B&D PET, Al Ohi, Sohar, Oman, Tel: +968 26846379, Fax: 26846379, Email: sooraj.neeran@omasco.com.om.

Oman Marketing & Service Co.(Omasco), Salalah, HHD, B&D PET, Sanaya, Salalah, Oman, Tel: +968 23212290, Fax: 23210936, Email: rajagopal.pr@omasco.com.om.

Omar Mohammed Ali Bawaini Trading Co., Salalah, Al-Awqadani, PC 217, P.O.Box 112, Salalah, Sultanate of Oman, Tel: +968 23214874, Fax: 23214874/23211878, Email: jithin@omatrard.com.

**PAKISTAN:** Ammar Service & Spares, B&D PET, HHD, Office No 6068, 6th Floor Central Plaza, Behind Gul Plaza Marston Road, Karachi, Tel: 0092-21-32426905/ 021-32775252, Fax: 0092-21-32427214, Email: babji93@yahoo.com.

**QATAR:** Al Mutfah Service Centre, Doha, HHD, B&D PET, Al Wakrah, Road, P.O. Box 875, Doha, Qatar, Tel: +974 44650880/ 44650110/ 44446868, Fax: 44441415/ 44662599, Email: service@almutfah.com; almutfah@almutfah.com.

**SAUDI ARABIA:** Fawaz Ebrahimi Al Zayani Trading Est., Dammam, DW, B&D PET, HHD, P.O. Box 76026, Al Raka: 31952, Tel: +966-3-8140914, Fax: 8140824, Email: dewaldammam@hotmail.com; (vinoderakaty@yahoo.com); Website: www.fawazalzayanigroup.com.

Fawaz Ebrahimi Al Zayani Trading Est., Makkah, DW, B&D PET, HHD, 4753-Wali Alahed, Makkah, 9130-24353 Tel: +966-12-8140914/ 581121778, Fax: 182140914, Email: meraj2515@gmail.com.

Banaja Trading Co. Ltd., Riyadh, HHD, P.O. Box 566, Riyadh-11421, Tel: +966-1-4124444, Fax: 4033378, Email: jjophilip@hotmail.com.

Banaja Trading Co. Ltd, Jeddah, HHD P.O. Box 366, Jeddah-21411, Tel: +966-2-6511111, Fax: 6503668, Email: afouad@banaja.com; jjophilip@hotmail.com.

**SOUTH AFRICA:** Benray Tool Wholesalers C.C., B&D PET, HHD, 460 Koerberg Road, Cape Town, South Africa, Tel: 021-551-7244, Fax: 021-552-6395, Email: dewalt@benray.co.za.

Stanley Black & Decker-RSA, BED, PET, HHD, 199 Winze Drive Stormill Ext 9 Roodepoort Tel: (2711) 472-0454, Fax: (2711) 472-0482, Email: service@sbldinc.co.za; vincent.roets@sbldinc.co.za;

jacquesvincent.roets@sbldinc.com.

**SRI LANKA:** Delmege Forsyth & Co. Ltd, DW, B&D Pet, HHD, Delmege Forsyth & Co. Ltd, Lifestyle Cluster, 101, Vinayalankara Mawatha, Colombo 10, Sri Lanka, Tel: +94-11-2688462/ +94-11-2, Email: dgesservice@delmege.com; Samith.lifestyle@delmege.com cc: Jayantha.lifestyle@delmege.com.

**TUNISIA:** Societe Tunisienne De Maintenance (STM), B&D Pet, HHD, Rue De La Physique. Nouvelle Zone Industrielle Ben Arous.2013 Ben Arous, TUNISIA. Tel: +216-79-389687, Fax: +216-71-385154, Email: importa@sttu.com.

**UAE: (Abu Dhabi)** Galaxy Equipment Trading, Abu Dhabi, DW, B&D PET, HHD, Madinath Zayed (Baada Zaid), Abu Dhabi P.C. 58910, Tel: +971-2-8844279, Fax: 8844297, Email: galaxyeq@eim.ae; galaxyeq@emirates.net.ae.

Light House Electrical, Abu Dhabi, DW, B&D PET, HHD, P.O. Box 120, Abu Dhabi, Tel: +971-2-6726131, Fax: 6720667, Email: dewalt\_lhe@hotmail.com.

Light House Electrical, Musaffah, DW, B&D PET, HHD, P.O. Box 120, Abu Dhabi, Tel: +971-2-5548315, Fax: 5540461, Email: dewalt\_lhe@hotmail.com.

(Al Ain) Zillion Equipment and Spare Parts Trading LLC. Al Ain, DW, B&D PET, HHD, P.O. Box 19740, Opp. Bin Sadal/ Trimiti Redymix Sanaiya, Al Ain Tel: +971-3-7216690, Fax: 7216103, Email: zilliontrdg@gmail.com.

**(Dubai) BLACK & DECKER (OVERSEAS) GmbH, Dubai, DW, B&D PET, HHD, P.O. Box 5420, Dubai, Tel: +971-4-8127400/ 8127406, Fax: 2822765, Email: service.me@sbldinc.com.**

**(Ras Al Khaimah)** Mc Coy Middle East LLC, Ras Al Khaimah, DW, B&D PET, HHD, P.O. Box 10584, Ras Al Khaimah, Tel: +971-2-227095, Fax: 2277096, Email: mccoyrak@gmail.com.

**(Sharjah)** Mc Coy Middle East LLC, Sharjah, DW, B&D PET, HHD, P.O. Box 25793, Sharjah, Tel: +971-6-5395931, Fax: 5395932, Email: mccoym@emirates.net.ae; mccoydewalt@gmail.com.

**UGANDA:** Anisuma Investment & Service Ltd. (Jacky's Electronics), HHD, J.R Complex, Ware house No.5, Plot No.101. 3rd Industrial Area, Jinja Rd, Kampala, Tel: 00256-414237106, Mob: 00256 779429501, Email: ha.service.uganda@anisuma.com.

**YEMEN:** Middle East Trading Co. (METCO) DW, B&D Pet, HHD, 5th Flr. Hayel Saeed Anam Bldg. Al-Mugamma St. Taiz, Yemen, Tel: +00967-4-213455, Fax: 00967-4-219869, Email: metco@metcotrading.com; sami@metcotrading.com.

Middle East Trading Co. (METCO) DW, B&D Pet, HHD, Mualla Dakka, Aden, Tel: 00967-2-222670, Fax: 00967-2-222670, metco@metcotrading.com; sami@metcotrading.com.

Middle East Trading Co. (METCO), DW, B&D Pet, HHD, Hayel st., Sana'a, Yemen, Tel: 00967-1-204201, Fax: 00967-1-204204, Email: metco@metcotrading.com; sami@metcotrading.com.





## WARRANTY REGISTRATION CARD

YOUR NAME/الإسم \_\_\_\_\_

YOUR ADDRESS العنوان \_\_\_\_\_

POSTCODE/الرمز البريدي \_\_\_\_\_

DATE OF PURCHASE/ تاريخ الشراء \_\_\_\_\_

DEALER'S NAME & ADDRESS/إسم و عنوان البائع \_\_\_\_\_



PRODUCT MODEL NO. MZ2310PG

